

LE TEMPS QU'IL FERA

Générallement ensoleillé. Température saisonnière. Vents du nord-est de 15 milles. Minimum et maximum à Trois-Rivières, 32 et 50, à La Tuque, 23 et 50. Bulletin plus complet en deuxième page. Charbonnerie St-Laurent Ltée

Le Nouvelliste



Campagne diocésaine de la Fédération des Œuvres de Charité
2 NOVEMBRE
OBJECTIF: \$175,000.

Charbonnerie St-Laurent
Téléphone FR.4-6221

38^e ANNÉE — No 300.

TROIS-RIVIERES, LUNDI LE 27 OCTOBRE 1958

CINQ CENTS LE NUMERO

OTTAWA SECOUÉ PAR UNE FANTASTIQUE EXPLOSION

Un nouvel ambassadeur russe au pays

LONDRES (Reuters) — Le gouvernement soviétique a nommé samedi l'un de ses experts en économie et en travail comme ambassadeur au Canada.

Tass, l'agence officielle de nouvelles soviétique, a annoncé que le Dr Amassap Avakimovitch Arutunian succéderait à Dimitri Chuvahin, à Ottawa.

Arutunian, porte-parole de son pays aux Nations unies, est reconnu comme l'un des principaux personnages qui ont tracé le plan de la Russie.

Il fut nommé membre adjoint de la délégation soviétique à l'Assemblée générale de l'ONU en 1946, et il a aussi assisté aux sessions de 1949 et de 1950.

L'an dernier, il quitta une conférence de l'Organisation internationale du travail lorsque le délégué américain s'en prit à la Russie pour sa répression de la révolte hongroise de 1956.



(U.P.I. Téléphoto)

TERRIBLE EXPLOSION — Vue d'ensemble des dégâts causés samedi par une explosion dans le secteur commercial de la basse ville d'Ottawa. Deux immeubles ont été ébranlés: les vitres et les devantures des magasins de quatre rues avoisinantes furent démolies. Contrairement aux premiers rapports, il n'y a pas eu de morts. Les blessés sont nombreux.



(U.P.I. Téléphoto)

LE THEATRE ODEON à Ottawa s'est mué en théâtre ouvert samedi à la suite de l'explosion qui a ébranlé le secteur commercial de la basse ville. On peut à travers l'endroit où se trouvait l'écran voir l'immeuble Jackson.

Edifices démantelés — Dégâts de \$5 millions

par DON ATTFIELD
de la Presse Canadienne

OTTAWA (PC) — Une explosion, dont l'origine est encore inconnue, a secoué un secteur habituellement populeux du centre de la capitale, samedi, causant des dommages évalués à plusieurs millions mais ne faisant aucun mort.

Le résultat: cinq personnes hospitalisées dont une dans un état grave; des dommages non officiellement évalués entre \$2,000,000 et \$5,000,000; 34 personnes soignées dans les hôpitaux et un nombre encore inconnu de gens soignés sur les lieux pour les blessures mineures.

L'explosion dans le voisinage des rues Slater et Bank, à quatre coins de rues de la colline parlementaire, a démolé deux immeubles de deux étages, n'a laissé que des débris d'un immeuble de trois étages et rendu hors d'usage le Jackson Building du gouvernement fédéral, qui compte neuf étages.

Le miracle c'est le moment où l'explosion s'est produite: à 8 h. 17 a.m., HAE, un samedi matin.

Sur semaine, les rues sont habituellement fort achalandées à cette heure par les automobilistes et les piétons qui se rendent à leur travail.

On évalue à 1,500 le nombre des fonctionnaires qui, sur semaine, travaillent dans le Jackson Building, dont le ministre de la Santé, M. Monteith, et le directeur de la Commission du service civil, M. A.D.P. Heeney. Leurs deux bureaux inoccupés ont été détruits.

L'édifice loge aussi les bureaux de la division de l'impôt sur le revenu du ministère du Revenu. Les dossiers de l'impôt ne seraient pas détruits.

Le gaz?

Le coordonnateur fédéral adjoint de la défense passive, le major-général G. S. Hatton, a déclaré hier, après avoir visité les lieux, que l'explosion aurait causé de 500 à 600 victimes, y compris les morts, si elle s'était produite sur semaine.

Le chef Phil Leikin, du bureau de prévention contre les incendies d'Ottawa, a déclaré que l'explosion était centrée dans l'immeuble de deux étages de l'Addressograph-Multigraph of Canada Limited.

Le chef de pompiers d'Ottawa, Maynard Dolman, a déclaré qu'il n'était pas possible de dire si l'explosion était causée par du gaz naturel. C'est la première fois que j'en vois une.

Impossibilité

M. Jack McKay, de Toronto, porte-parole de la Consumer Gas Company, a déclaré qu'aucune preuve de fuite n'a été découverte lors d'une vérification des conduits dans la région.

Il a dit qu'il n'était pas possible de dire si l'explosion était causée par du gaz naturel. C'est la première fois que j'en vois une.

Un conduit de gaz s'étend directement de la rue Slater à l'immeuble de deux étages de l'Addressograph-Multigraph, dit-il.

Le major-général H. A. Young, sous-ministre des Travaux publics, a déclaré que la puissance estimative de l'explosion équivalait à celle d'une bombe de 2,000 livres.

Le seul espoir, il faut dire qu'il est bien mince, c'est que l'éboulement n'aurait pas enlevé la vie à une cinquantaine d'hommes qui travaillaient apparemment au niveau de 13-600 pieds lorsque s'est produite la secousse. Un mur de roches empêche encore les secouristes de voir ce qu'il y a à cet endroit. On perçoit seulement ce mur.

La compagnie se montre de plus en plus pessimiste. Elle est d'avis que si les hommes ont pu échapper à l'éboulement, ils sont probablement morts victimes d'un gaz délétère.



(U.P.I. Téléphoto)

CITE DU VATICAN — Quelques-uns dans la foule applaudissent alors qu'ils surveillent la montée de la fumée (au centre, dans le haut) qui s'échappe de la cheminée de la chapelle Sixtine, après le premier scrutin du Conclave. Au début, la fumée apparaissait blanche — signe de l'élection d'un pape —, mais peu à peu elle tourna au noir, indiquant un résultat nul. Des dizaines de milliers de gens surveillent la cheminée.

On trouvera en page 9 une série de photos reconstituant l'atmosphère dans laquelle se tient le Conclave.

La Grande-Bretagne promet l'indépendance au Nigéria

LONDRES (Reuters) — La Grande-Bretagne a promis samedi à sa plus grande colonie la vaste fédération de la Nigéria, en Afrique occidentale de lui accorder son indépendance à partir du 1^{er} octobre 1960.

La décision britannique de mettre fin à la domination coloniale sur 35,000,000 d'Africains de 250 tribus différentes, a été annoncée par le secrétaire aux Colonies, M. Alan Lennox-Boyd à la dernière séance de la conférence constitutionnelle nigérienne, ici. Cette conférence a duré un mois.

Les leaders de la Nigéria sont venus à Londres, le mois dernier, en vue de solutionner de nombreux problèmes, dont quelques-uns très controversés. Mais ils étaient unanimes à réclamer l'indépendance pour le 2 avril 1960.

Alors que la conférence se déroulait, il devenait évident que à cause des difficultés administratives et techniques impliquées la date-limite ne conviendrait probablement pas à la Grande-Bretagne.

Avec enthousiasme

Les délégués préoyaient avec répugnance vendredi dernier, que l'indépendance leur serait accordée à l'automne de 1960. Samedi, après avoir entendu la déclaration du secrétaire aux Colonies, ils ont exprimé leur approbation avec joie.

Le premier ministre fédéral, Alhaji Abubakar Tafawa Balewa, a déclaré: "C'est un résultat très satisfaisant. Nous sommes tous très heureux".

Le grand Sardauna de Sokoto, premier ministre de la vaste région musulmane du nord-est, a déclaré:

Mgr Fiordelli a gain de cause

FLORENCE (PA) — Un tribunal d'appel italien a renversé samedi soir l'accusation de diffamation portée contre l'évêque de Prato — accusation qui avait attiré le pape Pie XII. Un tribunal inférieur avait trouvé coupable, en mars dernier, S. Exe. Mgr Pietro Fiordelli d'avoir diffamé un athée et sa femme en les qualifiant de "pêcheurs publics" pour avoir refusé de se marier religieusement.

La cause ébranla les relations entre l'Eglise et l'Etat italien et amena le pape Pie XII à contredire la célébration du 19^e anniversaire de son couronnement.

Autour du globe

Profiteurs à l'oeuvre

CITE DU VATICAN (PA) — Des profiteurs ont vendu les timbres du Vatican, "vade vacante" dix fois plus cher que leur valeur réelle samedi dans la perspective que l'émission prendrait fin hier ou aujourd'hui avec l'élection du nouveau pape.

Tragédie

ALMA (PC) — Martin Bolvin, 20 ans, d'Isle Maligne, s'est noyé dans la rivière Petite Décharge samedi après-midi lorsque la chaloupe à moteur qu'il occupait chavira. Un compagnon de la victime, Doris Boudreau, 24 ans, d'Alma, a été secouru au moment où il allait disparaître à son tour dans les eaux glacées de la rivière.

Expériences atomiques
TERRAIN D'ESSAI, Nevada (PA) — Deux explosions nucléaires ont été déclenchées hier et quatre autres essais sont prévus alors que les savants s'empressent de terminer leur série actuelle avant le jour de l'Halloween.

Il se livre

LIEGE (Belgique) Reuters — Gilbert Thiron, 46 ans, de 24 ans, recherché pour vol de banque à Montréal, s'est livré à la police ici samedi soir. Thiron a remis à la police 150,000 francs belges, qui dit-il, représentent tout ce qui lui reste de l'argent volé dans deux banques de Montréal, le mois dernier.

Réelu maire

MONTREAL (PC) — Ronald S. Turham a été réelu samedi maire de la municipalité de Beaufort par acclamation. Cinq membres du conseil municipal ont aussi été réélus sans opposition.

Echelle révisée

MONTREAL (PC) — A compter du 1^{er} novembre prochain, une échelle révisée de taux sera mise en vigueur à l'égard des compagnies d'hydropneumatiques, de prêt et de fiducie, des "credit unions" et des caisses populaires qui recourent aux banques à charte pour compenser les chèques que ces institutions permettent à leurs clients de tirer.

Il n'y a plus d'espoir à Springhill

Guerre étrange de la Chine rouge!

AUJOURD'HUI

Années classées 14-15
Arts, sciences, cinéma 13
Calendrier des événements 2
Carnet mondain 2
C'est mon idée 2
Cronique de Mamie 6
Éditoriaux 4
Feuilleton 14
Horaires T.V. 12
Jus Lesage 13
Monsieur 550 12
Notices sociales 15
Plume et plumeau 6
Polichinelle 5
Shawinigan et Mauricie 5
Sports 10-11-12
Température 2

DÉCÈS

BASTIEN, M. Wilfrid
BOURNIVAL, Mme Isidore
BRAGAGNOLO, Mme Renaldo
LESAGE, M. Lionel
LEWIS, M. Murray Wyman
GAUTHIER, M. Louis.
(Voir en page 15)

Par HARRY CALNEK de la Presse Canadienne

SPRINGHILL, N.-E. (PC) — Les 7,000 habitants du malheureux centre minier qu'est Springhill ont entermé dimanche leurs premiers morts de la nouvelle tragédie de la houillère Cumberland. Il appert que le désastre est le pire à s'être produit dans une mine canadienne depuis 40 ans.

A 4 heures, dimanche après-midi, heure normale de l'Atlantique, le nombre certain des morts était de 12. Ces victimes, tous des houilleurs, ont été identifiées. Quatrevingt-un autres houilleurs manquaient à l'appel. Ils étaient encore dans les débris éparés qui bloquent des galeries de la houillère No. 2. C'est dans cette houillère que s'est produit jeudi soir un gigantesque éboulement. On compte 81 survivants, dont 15 sont blessés.

Un miracle

Les églises de Springhill étaient remplies dimanche.

On présume que les nationalistes ont répondu à la fusillade. Depuis que les communistes ont mis fin à leur cessez-le-feu lundi dernier, les nationalistes renforcés ont répliqué presque obus pour obus grâce à de nouveaux canons de provenance américaine.

La nouvelle trêve

La nouvelle trêve alternative ne constitue pas une manœuvre militaire, selon les stratèges. On dit que cette attitude doit laisser prévoir une vive campagne de communistes pour ressusciter les entretiens avec les nationalistes, tenus de façon intermittente depuis 1949, alors que les nationalistes ont dû abandonner la Chine continentale.

"Certes, nous parlerons avec eux, si le maréchal Peng ministre communiste de la défense peut d'abord renverser Mao-Tse-Tung," a dit un dirigeant nationaliste.

Le ministère nationaliste de la défense a révélé que 239 obus ont été tirés sur Quemoy de six heures hier matin jusqu'à six heures du soir. Seulement 73 sont tombés sur Quemoy même, les autres étant destinés à la petite Quemoy, à Taitan et Ehrtan.

Pour vos tissus à la mode... voyez toujours

Les 4 MAGASINS DES TEXTILES

1613, rue ROYALE Trois-Rivières FR. 4-1792

1492, rue LAVIOLETTE Trois-Rivières FR. 5-7121

1203 ST-MARC Shawinigan LE. 6-5406

453 MERCIER Shawinigan LE. 7-8088

Le Nouvelliste

TROIS-RIVIERES, LUNDI LE 27 OCTOBRE 1958

Gauthier
Sports
TROIS-RIVIERES, P.Q.

HOCKEY
SPECIAL
POUR CLUB
Chandails et bas
de hockey



Mgr Pelletier bénit la nouvelle église de la paroisse St-Odilon

Son Excellence Mgr Georges-Léon Pelletier, évêque de Trois-Rivières, a béni la nouvelle église paroissiale de Saint-Odilon, hier après-midi, en présence de nombreuses personnalités religieuses et civiles.

S'adressant aux paroissiens qui s'étaient groupés en très grand nombre dans le nouveau temple pour assister à la cérémonie, Mgr Pelletier les a félicités de l'esprit de sacrifice et de collaboration qu'il ont manifesté pour édifier une si magnifique résidence à Dieu. Il les a invités à continuer de bâtir en construisant le "monument de leur vie" par des gestes chrétiens qui les achèveront vers la récompense divine dans l'éternité.

Notre premier geste, a dit l'évêque, est d'élever notre cœur vers le Père du ciel pour le remercier d'avoir mis dans le cœur de chacun l'esprit de sacrifice, de collaboration et de foi chrétienne pour élever un nouveau temple.

"Vous viendrez retrouver ici la nourriture substantielle qui vous donnera la force d'accomplir votre mission selon Dieu. Vous viendrez rencontrer votre Dieu, lui raconter votre vie, faire une prière commune, assister à l'acte toujours victorieux du renouvellement de la Rédemption.

Le Rédempteur demande à ceux qui l'aiment de prendre leur croix et de le suivre. En mars 1956, vous avez pris votre croix. Vous avez vu d'un coup s'effondrer votre espoir. Dieu a compris votre détresse. Il a augmenté votre courage. Les nuages se sont dissipés et la paroisse a bâti sur les ruines de l'ancienne église un temple qui pourra résister aux éléments ordinaires.

(suite à la page 15)

Le comité de l'Aéroport se réunira jeudi

Le comité de l'Aéroport de la Chambre de Commerce se réunira jeudi prochain, le 30 octobre, sous la présidence de M. André O. Dumas. L'assemblée aura lieu au secrétariat de la Chambre, rue Bonaventure, à 5 hres de l'après-midi.

L'ordre du jour de la réunion comporte une revue des réalisations accomplies jusqu'à date et l'élaboration de certains projets pour l'avenir.

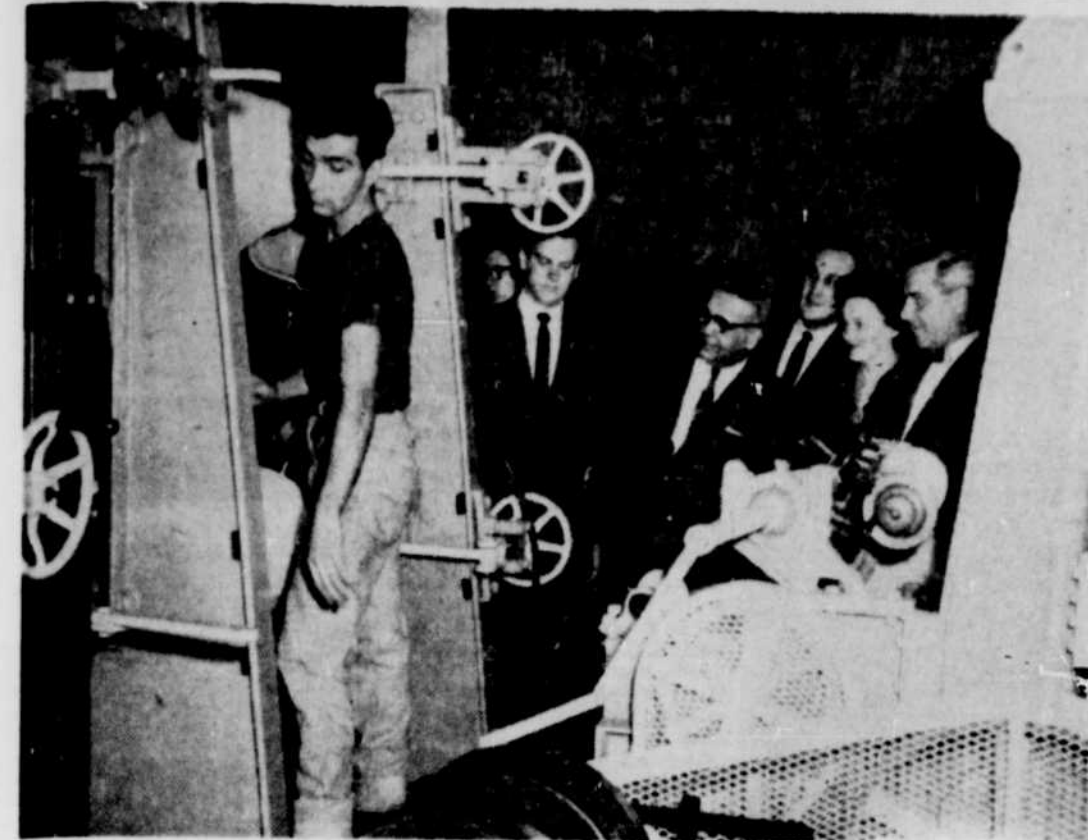
Le président du comité, M. Dumas, qui est également président de la Commission de l'Aéroport, voudra sans doute profiter de la circonstance pour faire part à ses collègues du stage présent du projet d'aménagement d'un champ d'aviation à Trois-Rivières.

On croit comprendre qu'il appartient à la ville de poser le prochain geste. La cité doit acquiescer les terrains nécessaires à la construction de pistes d'envol et les remettre au ministère des Transports du gouvernement fédéral. L'arpentage des lieux a été fait par M. Ernest L. Duplessis, arpenteur qui a remis son plan à la cité. Son honneur le maire Laurent Paradis a déclaré, à cette occasion, qu'il comptait faire effectuer les travaux de défrichement même durant la saison hivernale afin de participer de façon active à la campagne des emplois d'hiver. Rien ne paraît avoir bougé depuis.

Le conseil se réunit ce soir

Les membres du conseil de ville de Trois-Rivières ont été convoqués à une séance régulière qui aura lieu à 8 hres, ce soir. D'aucuns estiment que ce sera la plus brève des quatre dernières semaines vu que les principales questions d'ordre administratif — au moins celles qui pourraient entraîner des débours importants — sont différées en attendant le retour du général.

L'ordre du jour n'a pas encore été distribué aux échevins. Per (suite à la page 15)



LES PARENTS DES ELEVES et leurs amis ont été invités à visiter l'Institut de papeterie de notre ville à l'occasion de la journée de la collation des diplômes. On reconnaît sur cette photo M. Gaston Francoeur, directeur de l'Institut de papeterie de notre ville, M. Roland Lyonnais, président de la Corporation des Techniciens en papeterie, M. Jacques Pelletier, président de l'Association des étudiants et de M. et Mme Léo Thibault.

A l'occasion de la collation des diplômes

Plusieurs centaines de personnes visitent l'Institut de Papeterie

(Par J.-René Ferron)

La journée de samedi restera longtemps gravée dans les annales de l'Institut de papeterie de notre ville. En effet, cette journée mar-



M. YVON LAVIGNE recevant son diplôme des mains de M. Gaston Francoeur directeur de l'Institut de Papeterie de notre ville. Cette remise de diplôme a eu lieu samedi soir à l'Académie de la Salle.

quait la 30e collation des diplômes. Les laboratoires et l'usage de la graduation de 31 finissants de fonctionnaires de plus belle cette institution. La journée a été dé-



L'ASSOCIATION DES PROPRIETAIRES d'aqueducs du Québec, qui groupe une centaine de membres, a tenu, samedi, au Château de Blois son assemblée annuelle, à laquelle une quarantaine de propriétaires d'aqueduc ont pris part. Voici ci-haut le comité de direction élu à l'occasion de cette assemblée pour un deuxième mandat: de gauche à droite: M. Armand Le May, M. Arcade Dupont, M. Napoléon Ferland, vice-président; l'honorable Samuel Gobeil, président; M. C. Gendron et M. Louis Bileau, secrétaire. N'apparaît pas sur la photo M. Wilbrod Thibierge.

La Caisse d'Economie de la Reynolds honore M. A. Piché

M. André Piché, vice-président et trésorier de la Reynolds Aluminum Company of Canada a été honoré par les membres de la Caisse d'Economie de l'usine du Cap-de-la-Madeleine lors de l'assemblée générale annuelle tenue, samedi soir, sous la présidence de M. Georges H. Plamondon.

M. Piché fut le récipiendaire d'une plaque en bronze faisant état de la collaboration qu'il a accordée à la Caisse d'Economie depuis sa fondation, en 1954. Ce souvenir lui fut remis au nom de tous les sociétaires durant une manifestation qui s'est déroulée au Club des Raquetteurs.

Les membres du bureau de direction, du comité de crédit et du comité de surveillance ont été réélus par l'assemblée à l'occasion du scrutin.

M. Louis Mailhot demeure gérant et trésorier et Mme G. Bellemare, caissière.

L'actif de la Caisse d'Economie Reynolds a plus que triplé depuis sa première année d'existence. Il est maintenant de \$121,061 à comparer avec \$27,900 en 1954.

La célébration du cinquième anniversaire a été organisée en collaboration avec le Club Social, le club de la Gérance, le club récréatif et la compagnie. Huit prix de présence ont été distribués.

Une soirée récréative a suivi la lecture du rapport et les élections.

PAUL LAMBERT
Spécialité:
**COUVERTURES
REPARATIONS**
Briques Pierres - Plâtres
790 Godbout Tel.: 6-6825

WHIST CE SOIR
à 8 hres.
Salle Garde St-Cécile
rue Martine
**NOMBREUX PRIX
ADMISSION .35c**

400 membres de l'Ass. des Détaillants en congrès ici

(Par J.-René FERRON)

La ville sœur du Cap-de-la-Madeleine avait hier l'honneur d'accueillir dans ses murs plus de 400 participants au congrès des Détaillants en alimentation de la province. La journée a débuté par une assemblée plénière à l'Institut de Sécurité.

Au cours de cette assemblée les membres de l'Association ont profité pour procéder à l'élection d'un exécutif provincial et d'un exécutif local.

L'exécutif provincial
L'exécutif provincial, élu au cours de la journée d'hier, se compose de MM. Elphège Labbé, Arthabaska, président; Armand Blais, Sherbrooke, 1er vice-président; Emery Lavergne, 2e vice-président; Hervé Bouchard, Lévis, trésorier; J.-A. Ratelle, Montréal, secrétaire.

Ces messieurs auront la tâche de diriger toute l'organisation de l'Association des détaillants de la province qui compte des membres dans toutes les villes de la province, même dans les coins les plus reculés.

L'exécutif local
L'association centrale compte aussi des exécutifs locaux notamment en Mauricie. C'est M. Emery Lavergne, de Shawinigan qui agit comme président pour le prochain terme. M. Gérard Clermont, de Shawinigan est premier vice-président, M. Jean Leblanc, du Cap-de-la-Madeleine, agit comme vice-président. Le secrétaire est M. Robert Ricard de Louiseville. Le trésorier sera M. Edouard Masse de notre ville.

Les directeurs de la région Mauricie sont MM. Maurice Arcand, de Trois-Rivières, Guy Arcand, de La Tuque et Rosaire Ruest, de Trois-Rivières.

6%
Placements réalisables à pleine valeur en tout temps.
CENT-ASSOCIES
203 Radisson Trois-Rivières

Dr Maurice BELLEMARE
965 Royale Trois-Rivières
SERA ABSENT
de son bureau pour quelques semaines



LES CAISSES POPULAIRES de notre ville ont inauguré récemment, un télé-club où sont traitées sous leur aspect économique les diverses questions telles que l'habitation, l'éducation, les loisirs et autres. La photo ci-dessus a été prise à cette occasion. On reconnaît de gauche à droite MM. Robert Durand, gérant de la Caisse Populaire de Trois-Rivières; Rosaire Couture, animateur; J.-J. Caron, gérant de l'Union régionale; Gérard Marcotte, animateur; Mlle Yolande Dupont et M. François Biron, représentant régional de l'Office national du film qui agit comme observateur.

Une louable initiative de nos Caisses populaires

Les Caisses populaires de notre ville viennent d'inaugurer une série de forums au cours desquels les participants étudient les difficultés qu'éprouvent certains consommateurs pour se procurer les biens et les services dont ils ont besoin.

Il s'agit d'une innovation pratique à laquelle on a donné le nom de télé-club. Les participants regardent ensemble la nouvelle émission "Joindre les deux bouts", présentée le vendredi soir, à 9 h. 30, par l'Assurance-vie Desjardins et discutent.

WHIST CE SOIR
à 8:00 p.m. à la salle
LEGION CANADIENNE
1528 Notre-Dame
Au profit des
Dames Auxiliaires
ADMISSION .35c

PRETS

de \$100 à \$5000
accordés en un jour
contre votre signature
Période de remboursement de 36 mois aux prix importants.

Pour tous renseignements appeler:
Maurice Terroux
Frontenac 5-4976
315 rue des Forges
**COMMUNITY
FINANCE**
CORP
Compagnie entièrement canadienne

COURS GRATUITS
Solfège et instruments
au local de l'
UNION MUSICALE
Edifice du Marché
L'inscription se fera tous les
soirs de la semaine de 7.00 à
9.00 p.m.
FR. 6-3033 le soir

TROIS-RIVIERES, 555, rue St-Georges
SHAWINIGAN, 422, 4e Rue
GRAND-MERE, 25, 4e Avenue
LOUISEVILLE, 73 A, rue St-Laurent



Telephone: FR 4-1351
Telephone: LB 7-1851
Telephone: LB 8-3247
Telephone: LB 8-4022

AGENCES DE PRESSE: United Press International (UPI), Canadian Press, Associated Press, Reuter, Service de photo fac-simile United Press International.
Le Canadian Press est seule autorisée à faire emploi pour la publication de toutes dépêches attribuées à la Canadian Press, à l'Associated Press ou à l'agence Reuter, ainsi que de toutes informations qui originent de la salle de rédaction du Nouvelliste. Tous droits de reproduction des dépêches, y compris celles de notre salle de rédaction, sont réservés.

Autorisé comme envoi postal de la deuxième classe
Ministère des Pêches, Ottawa
1 an 6 mois 3 mois 1 mois
Cout de l'abonnement par poste rurale au Québec, la ou il n'y a pas de livraison par chemin de fer: \$ 6.50 \$5.00 \$3.00 \$1.50
Cout de l'abonnement partout ailleurs: \$15.00 \$8.00 \$4.50 \$2.00
Cout de l'abonnement avec livraison par ca. 5c la copie en plus.

TROIS-RIVIERES, LUNDI LE 27 OCTOBRE 1958

L'époque du vendeur de carrière revient

"L'augmentation des épargnes nationales démontre que les Canadiens ont les moyens de s'acheter des biens selon notre niveau de vie", affirmait, récemment, devant la Canadian Woolen Knit Goods Manufacturing Association, l'honorable George Hees, ministre des Transports.

Il ajoutait—et c'est ce que nous voulons souligner: "Il s'ensuit, à mon sens, que si l'on attachait un peu plus d'importance à l'art de la vente qu'aux habitudes de vente en cours depuis dix ans environ, alors que les vendeurs appartiennent plutôt à la catégorie des commis aux commandes à cause de l'insuffisance des approvisionnements, les hommes d'affaires entreprenants obtiendraient des résultats étonnants, surtout sur le marché national".

Le ministre des Transports n'est pas un novice dans le monde des affaires. Il a tenu à rappeler qu'il y a passé plusieurs années avant d'entrer dans la vie publique pour s'y mettre au service de l'Etat. En fait, durant nombre d'années, il dirigea une importante entreprise manufacturière de sa province. S'il liquida ses intérêts, ce fut pour pouvoir se donner tout entier à la vie publique.

Notre commerce d'exportation est plus ou moins gelé à l'heure actuelle. D'où la nécessité de tirer le maximum possible du marché national, de façon à compenser autant que possible la baisse des exportations.

Divers facteurs ont contribué "à maintenir, selon l'honorable Hees, le niveau général de l'économie au Canada". M. Hees cite le cas de la construction domiciliaire: elle excédera 150,000 mises en chantier pour établir un record. En plus de créer directement de nouveaux emplois, observe M. Hees, "cette accélération de l'activité du bâtiment a accru la demande des appareils domestiques et ame-

liements." Le revenu personnel tend à la hausse et le pouvoir d'achat du consommateur se stabilise. Ce sont des facteurs heureux de l'économie canadienne qui n'échappent pas au ministre des Transports. En fait, note-t-il, "le total des traitements et salaires payés au Canada a été d'environ trois pour cent plus élevé (durant les sept premiers mois de l'année) que celui de la même période de l'année dernière". Le revenu en espèces des cultivateurs a fait mieux encore, pour les six premiers mois de 1958, de sorte que le revenu des Canadiens, durant le premier semestre de 1958, accuse un gain de six à sept pour cent sur celui de la même période de l'année précédente.

Quand l'honorable Hees insiste sur l'importance de "l'art de la vente", il indique à notre génération la clé du succès. Les inventaires sont réduits—même, si l'on veut, les inventaires privés; les consommateurs ont liquidé une partie de leurs obligations et leur pouvoir d'achat se reconstitue. Rien n'en témoigne plus hautement que le chiffre de l'épargne canadienne.

Mais le client ne court plus la marchandise comme il le fit au temps où elle était rare. Il en a toujours le même besoin, mais il s'est mué en un acheteur sélectif: il faut le convaincre et de la qualité du produit offert et du caractère avantageux de son prix. En d'autres termes, le vendeur doit "aller au client" et cesser de croire que ce dernier, comme dans le passé, viendra à lui.

Cette époque est révolue. Ce qu'on peut lui reprocher, c'est de nous avoir laissé avec trop peu de gens qui ont la "volonté" de vendre et qui acceptent l'effort nécessaire pour y parvenir. En ce domaine de la vente, il faut retrouver l'esprit des pionniers, la ténacité des bâtisseurs de pays.

Le fonds s'amenuise

Les dirigeants de l'assurance-chômage sont inquiets. Cette réserve que l'on croyait, au début, capable de faire face à toutes les situations et qui se gonflait d'année en année, subit lourdement le contrecoup de la régression qui a forcé tant d'ouvriers à chômer. Elle souffre aussi du fait qu'on a élargi les cadres de ceux qui ont droit à l'assurance-chômage et qu'on a prolongé les périodes de prestations.

Il y a cependant un autre aspect du problème de l'assurance-chômage qu'on a trop tenu sous silence, mais qui se pose aujourd'hui avec une ampleur qui en souligne la gravité: le versement de prestations à des ouvriers privés de travail par une grève dans une autre industrie et qui automatiquement cessent d'être des cotisants.

Nous en avons un exemple typique à Oshawa. La General Motors vient de mettre à pied temporairement ses 2,000 employés affectés à l'entretien et aux entrepôts. La semaine dernière, elle avait dû donner congé à 8,000 autres.

Compromis à Formose

Du lieu n'a pas eu la tâche facile à Taipei où il confierait avec le président de la Chine nationaliste, Tchiang Kai-shek. A cet entente, qui ne se maintient qu'avec l'aide militaire et économique des Etats-Unis, le secrétaire d'Etat américain devait faire mettre de l'eau dans son vin.

Ceci est clair: les Etats-Unis n'entendent pas risquer une guerre pour assurer à Tchiang Kai-shek la possession belliqueuse des îles Quemoy et Matsuo. Et plus encore, ils désiraient voir le chef nationaliste renoncer à ses prétentions répétées qu'il était sur le point de s'élancer à la reconquête de la Chine continentale, c'est-à-dire gouverner par les communistes.

Cela avait une importance capitale pour plusieurs raisons: d'abord ne pas faire échouer les entretiens qui se poursuivent à Genève entre le représentant des Etats-Unis et celui de la Chine communiste, puis assurer une paix relative dans le détroit de Formose.

Mais par-dessus tout, il fallait rassurer le peuple américain qu'il ne serait pas entraîné dans une aventure militaire qui pourrait s'avérer encore plus onéreuse que celle de la Corée. Voilà qui pressait: les élections ont lieu dans deux semaines pour le renouvellement d'un tiers du Sénat et de toute la Chambre des Représentants.

Le peuple américain a soif de paix. Ceci ne signifie pas qu'il démissionnerait devant une attaque communiste, mais s'il est possible de l'éviter honorablement, il n'en sera qu'heureux.

Même si Tchiang est un têtu, il ne pouvait refuser d'acquiescer au désir de Dolles Sans l'aide américaine, il ne peut rien. Même son règne à Formose pourrait être singulièrement raccourci si Washington cessait de le protéger et ne faisait pas croquer dans cette partie du Pacifique l'une de ses plus importantes flottes. Mais il fallait permettre à Tchiang de ne pas "perdre la face" et il sem-

blait bien qu'on y soit parvenu si l'on en juge par le communiqué conjoint émis.

Pékin fera probablement des gorges chaudes aux dépens de Tchiang, mais Washington n'en aura cure.

L'accord de Taipei constitue un atout entre les mains des républicains... qui soutiendront avoir sauvé la paix.

Traits de plume

L'assurance-hospitalisation réserve bien des surprises. Ainsi au Manitoba, où elle vient d'entrer en vigueur, les deux principaux hôpitaux ont déjà dû refuser, faute de lits, quelque 200 malades. Les patients tiennent à profiter au maximum des avantages de la loi.

La même chose a créé un problème en Colombie Britannique.

Il ne faut pas s'étonner si le premier ministre de notre province hésite et croit qu'il faut d'abord bâtir plus d'hôpitaux.

L'homme légifère dans le domaine agricole et s'efforce de "diriger" la production. Mais la température a toujours ses droits et elle les exerce, à la hausse ou à la baisse, sans tenir compte des volontés et des intérêts des gouvernements.

Et c'est pour cela que les surplus agricoles de tout genre persistent aux Etats-Unis et au Canada. Nos voisins ont tenté de disposer de leurs par des méthodes peu orthodoxes et tout ce qu'ils semblent y avoir gagné, c'est de mécontenter d'autres pays dont l'amitié leur est indispensable.

Au cours de la prochaine guerre à laquelle participeront les Etats-Unis, le Blanc du Sud poussera-t-il la logique de son opposition jusqu'à interdire au Noir de se battre à ses côtés?



LE MAITRE-AGRICULTEUR du comté de Champlain, M. Jean-Baptiste Tousignant, de St-Adelphe, et son épouse, Mme Tousignant, et sa fille, M. L. Ulysse Potvin, agronome du comté; M. Tousignant et M. Paul Lahaye, député fédéral.



LE PRESIDENT du Conseil d'Orientation agricole du comté de Champlain, M. Jean-Marie S. Tessier, félicitant trois des lauréats des concours agricoles. De gauche à droite, M. Paul Lacoursière, de Champlain et Mlle Léonne Toupin, de St-Maurice, gagnants chez les Jeunes agriculteurs; Mme Paul Robitaille, de Mont-Carmel, gagnante du concours d'embellissement.

L'agriculteur doit emboîter le pas selon les progrès du siècle

MONT-CARMELO (De notre envoyé spécial) — Les orateurs à la grande fête de l'agriculture qui a marqué la proclamation des lauréats du Conseil d'orientation agricole du comté de Champlain n'ont pas manqué de souligner combien l'agriculteur moderne doit emboîter le pas selon les progrès du siècle s'il veut survivre. C'est le chef d'une famille de 16 enfants, M. Jean-Baptiste Tousignant, de St-Adelphe, qui a été proclamé maître-agriculteur. Le titre le plus convoité de toute la classe agricole de Champlain, M. Tousignant méritait d'autant plus cet honneur qu'il devait, il y a onze ans, recommencer à zéro l'œuvre de leur reconstruire après qu'un incendie eut ravagé sa résidence et ses bâtiments de ferme. Il a reçu les félicitations les plus chaleureuses des personnalités présentes, dont M. Paul Lahaye, député fédéral de Champlain; M. Maurice Bellemare, député provincial; l'abbé P.-A. Dussablon, aumônier du Conseil d'orientation et curé de Ste-Genevieve-de-Batiscan; l'agronome Ulysse Potvin, a. v. s. u. r. le secrétaire du conseil. C'est M. Jean-Marie S. Tessier, président du conseil, qui présidait cette soirée à laquelle assistaient plus de 200 agriculteurs venus des quatorze paroisses du comté.

M. Tousignant a reçu un prix de \$100, du conseil, dix tonnes de chaux Calco, de la Carrière Deschambault Inc.; le trophée Coop, de la Coopérative de Batiscan et le certificat de Maître-agriculteur du comté. Les neuf suivants ont reçu un certificat de mérite.

C'est une citoyenne de Mont-Carmel, Mme Paul Robitaille, qui a remporté les honneurs du concours d'embellissement. Elle a re-

Mgr Martin à Ste-Clothilde

Victoriaville (DNC) — Son Excellence Mgr Albertus Martin, évêque de Nicolet, a été récemment le parrain de Notre-Dame-de-la-Chene, à Ste-Clothilde. Le vicaire de Nicolet était assisté de Mgr Georges Dubuc, de Mgr Mayrand, a. v. s. u. r. de Drummondville, de l'abbé Lorenzo Dubuc, curé de la paroisse et de R. P. Chabot, missionnaire du Sacre-Coeur d'Arthabaska.

La construction commencée en 1954 avait été achevée en 1957. Une centaine d'invités ont pris part à la cérémonie de bénédiction et aux cérémonies religieuses qui ont suivi.

La nouvelle maison comprend: Juvenat, Postulat, Noviciat et Scolasticat, et abrite actuellement 70 élèves et 12 religieux. Le Père Ubald est le directeur général, et le frère Policien-Jean est le directeur des jeunes étudiants.

A la suite des allocutions par les autorités de la communauté et par son excellence Mgr Martin, un buffet froid fut servi à tous les invités.

Les scouts aux arts et métiers

Louiseville (DNC) — La troupe scout de notre ville visitera l'Ecole des Arts et Métiers, ce soir. Les professeurs attitrés à cette institution d'enseignement, ainsi que le directeur M. Conrad Gosselin, serviront de guides aux dignes émules du fondateur du mouvement scout, Lord Baden Powell.

Cette visite sera des plus intéressantes pour ces jeunes, avides de connaître et de constater de visu les opportunités que peut leur offrir l'enseignement spécialisé.

La causette d'Isidore

Dimanche dernier, M. le curé Dollard Duval, de St-Barnabe, a présidé à la cérémonie de bénédiction de la nouvelle résidence de M. et Mme Jules Gelinas. Cette résidence avait été construite au cours de l'été.

M. l'abbé V. Lévasseur de St-Prospère a chanté une messe spéciale pour la propagation de la foi. M. le curé M. Chiconne a prononcé le sermon de circonstance. Il a parlé des missions.

Isidore apprend d'un ami que les trois frères Gérard, Albert et Paul-Emile Bergeron, de St-Charles-de-Mandeville, ont tué deux originaux au cours de la semaine dernière. Ils ont dû demander l'aide d'un quatrième de leur frère pour les aider à sortir le fruit de leur chasse de la forêt.

M. Charlemagne Lessard de Ste-Ursule est un chasseur bien connu de cette paroisse. Sa chasse préférée est sans contredit le canard. Ses compagnons de chasse sont MM. Raymond Lessard et Edgar Vincent. Le fils de M. Lessard, Jean-Louis, ne manque jamais de les accompagner. M. Lessard avoue que la chasse de ce gibier est devenue moins bonne que par les années passées. Il semble qu'il soit trop chassé de nos jours.

Isidore a appris de bonne source que M. Bruno Poudrier, vendeur d'assurances de la Visitation, avait récemment une entrevue avec son gérant afin de se perfectionner dans l'art de la vente d'assurances.

La paroisse de Ste-Ursule, qui était privée des services d'un plombier depuis plusieurs années, apprend avec satisfaction qu'un adepte de

Towers President C.I.F.

ce métier vient de s'installer dans cette paroisse. Il s'agit de M. E.-L. Guillemette. Il vient de commencer à opérer.



GRAHAM F. TOWERS, C.M.G., ancien gouverneur de la Banque du Canada vient d'être élu président du bureau de Canadian Investment Fund, Ltd., et de Canadian Fund, Inc., complétant ainsi le terme de feu l'hon. Charles A. Dunning, P.C. Canadian Investment Fund, Ltd. est le fond mutuel original du Canada, et Canadian Fund, Inc. est le premier pour investir au Canada. Les deux sont sous la gouverne de Calvin Bullock avec un actif total de \$160,000,000. Le bureau des Directeurs des deux Compagnies est maintenant composé comme suit: Graham F. Towers, C.M.G., président, Charles T. Ballantyne, Q.C., Henry Borden, C.M.G., Hon. F. Philippe Brail, C.B.E., Hugh Bullock, K.B.E., Alan Chippindale, Norman J. Dawes, G. Blair Gordon, le Très Honorable C. D. Howe, P.C. et George W. Huggett, (R).

SI LA CONGESTION DU SINUS VOUS EMPÊCHE DE DORMIR...

seuls les ingrédients médicamenteux de Vicks Va-tro-nol agissent aussi longtemps—aussi profondément—pour VOUS ASSURER UNE BONNE NUIT DE SOMMEIL

1. Dégage rapidement le nez... réduit l'enflure des membranes.
2. Séjourne toute la nuit dans le nez pendant que vous dormez.
3. Les vapeurs médicamenteuses exclusives à Vicks atteignent les régions les plus congestionnées des sinus.
4. Soulage la douleur... n'assèche pas le nez.

Vicks Va-tro-nol
GOUTTES NASALES



Un Million de
IBM
électriques

IL Y A 25 ANS, IBM présentait sa première machine à écrire électrique. Cette année, toujours en tête, IBM fabriquera sa millionième. Cette millionième machine à écrire électrique IBM est le fruit d'une expérience de 25 années dans la fabrication de produits d'une qualité indiscutable.

Une IBM électrique assure un travail plus soigné, avec épargne de temps.

IBM MACHINES A Ecrire ELECTRIQUES



Téléphonez ou écrivez au bureau IBM le plus proche pour une démonstration.

INTERNATIONAL BUSINESS MACHINES COMPANY LIMITED, DON MILLS ROAD, TORONTO 8, ONTARIO
Bureaux dans toutes les principales villes

la plume et le plumeau par Mamie

Fraternité humaine

Tous les hommes sont frères, apprenons-nous dans le petit catéchisme. Devant Dieu, tous les hommes sont égaux : le balayeur de rue et le grand seigneur, l'ouvrier d'usine et la vedette internationale, le riche et le pauvre, le blanc et le noir. Comme les biens terrestres, les dons de l'esprit ne sont pas cependant répartis également et, malgré tous leurs efforts, les hommes n'ont jamais réussi à faire disparaître les inégalités. Les philosophes ont imaginé diverses formules mais leur application n'a réussi qu'à former de nouveaux maîtres, plus durs que les anciens et qui n'ont pas apporté au genre humain le bonheur et l'aisance.

On semble oublier les enseignements de Celui qui a dit : "Aimez Dieu comme vous-même. Aimez-vous les uns les autres" et qui a prononcé, en d'autres circonstances, cette vérité inéluctable : "Il y aura toujours des pauvres parmi vous".

Toute la science des hommes, toutes les ratiocinations des philosophes, tous les efforts des économistes ne réussissent pas à prévenir les guerres et les crimes, les ouragans et les typhons, la maladie et la mort. Les sages peuvent faire reculer les bornes de l'ignorance, les hygiénistes peuvent améliorer la santé des peuples, mais ils ne peuvent rendre tous les hommes prévoyants et raisonnables, ils ne peuvent donner à tous le sens des affaires, ils ne peuvent transformer le paresseux, le frivole ou le faible d'esprit en citoyen utile, en chef de famille exemplaire. Parmi les hommes, il y aura toujours des maladroits, des chimeriques et des pauvres.

Leur pauvreté dépend souvent d'eux-mêmes bien que certains d'entre eux soient victimes de la malchance qui semble s'acharner contre eux. Est-ce à dire que, parce qu'ils se sont montrés moins industrieux, moins adroits que nous, qu'ils n'ont pas droit à un minimum de bien-être ? Quand nous donnons à nos enfants un logis bien tiède, une table abondante et une instruction de qualité, les enfants de ces malheureux doivent-ils souffrir du froid, de la faim, de l'incertitude du lendemain, dans le désert de l'ignorance ?

Parce qu'ils sont pauvres et ignorants, doit-on leur faire un crime de chercher à se distraire ? d'oublier les tristesses de leur vie ? sont-ils de ce fait condamnés à la laideur ? Leur apathie et leur manque d'initiative sont souvent les causes de leur pauvreté mais, justement, comment pourraient-ils en sortir, puisqu'ils n'ont pas les dons d'intelligence et d'organisation qui leur permettent de s'élever ? Laissez à leur condition misérable ils ne peuvent que s'aggraver et devenir des proies faciles pour les semeurs d'idées subversives.

Ceux qui prétendent qu'on fait sa chance, qu'on mérite sa situation sociale ou sa fortune, doivent redouter d'entendre, un jour, la parole redoutable : "Qu'as-tu fait de ton frère ?" Nous sommes responsables de tous, les infirmes, les malades, les faibles, ceux qui souffrent dans leur corps et dans leur esprit.

Aux âges d'autrefois la charité était individuelle, personnelle. Le riche amenait le pauvre à sa table, il le vêlait et le logeait. Mais les temps sont changés. A notre époque les techniques régissent, dans tous les domaines, et il n'en saurait être autrement dans nos villes surpeuplées où les gens ne se connaissent pas, où des gens qui ne le méritent pas essaient de s'approprier les aumônes destinées aux pauvres. Alors on a la charité organisée afin que les dons soient mieux répartis, qu'ils ne soient pas doublés, dans certains cas, ou perdus. La somme d'argent tirée du porte-monnaie ne donne pas la satisfaction intime de l'obole offert directement à celui qui souffre mais on peut être assuré que cet argent sera distribué à qui en a besoin et que nulle misère ne restera ignorée. C'est pourquoi, tous, du plus riche à celui qui joint simplement les deux bouts, nous devons donner généreusement, même en faisant quelque sacrifice, à ceux qui viendront solliciter notre aumône durant la campagne de charité qui s'ouvre ces jours prochains.

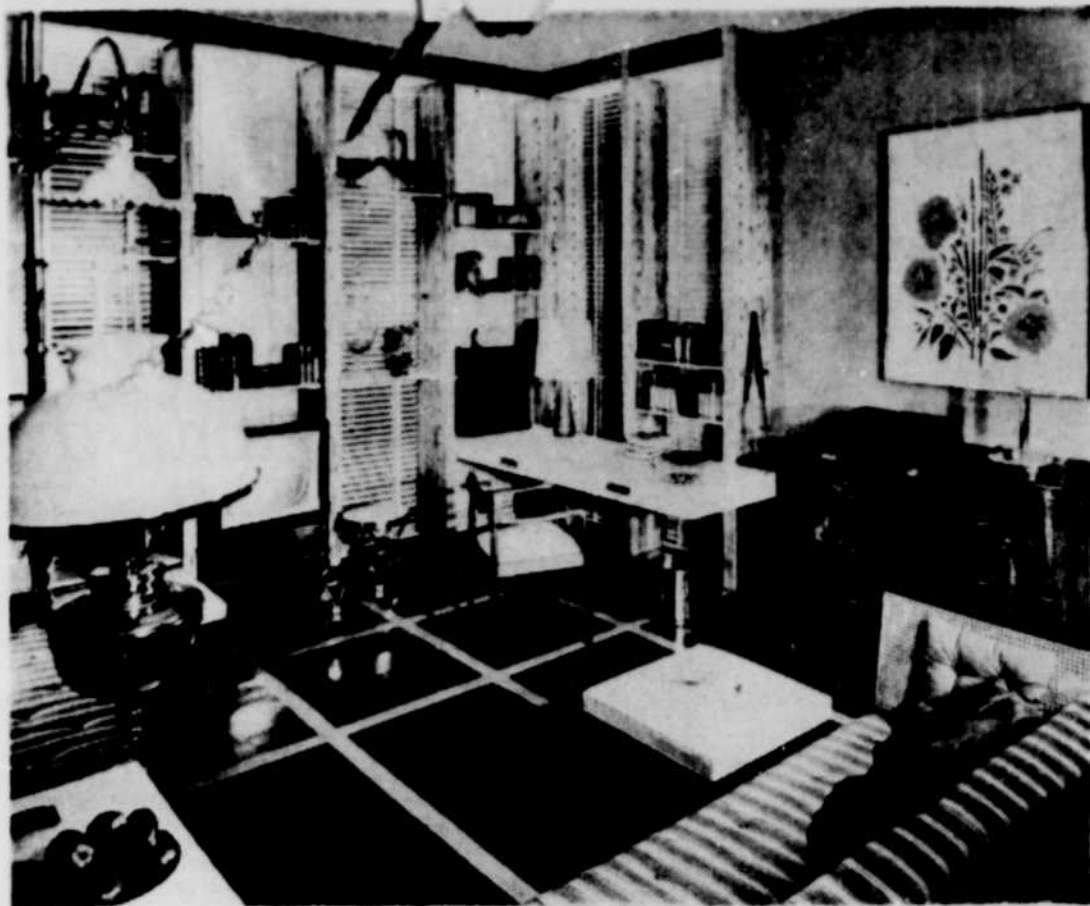
Carnet Mondain

Exposition artisanale

Le Cercle d'Economie Domestique de Grand-Mère organise pour la fin de semaine une exposition d'œuvres d'artisanat, confectionnées par les membres du cercle, sur le métier à tisser ou à la main. L'exposition se tient à la salle du Payer Paroissial et fut ouverte aux visiteurs samedi et dimanche. Elle était sous la présidence de Mme Albert Houle, présidente du cercle. D'autre part, la partie de cartes du cercle aura lieu au même endroit, jeudi prochain, le 30 octobre.

Cours d'art culinaire

SHAWINIGAN — Mercredi et jeudi prochains, à 8 h. du soir, auront lieu dans la salle du sous-sol de l'église du Coeur Immaculé de Marie, sur la rue de la Station, des démonstrations d'art culinaire sous les auspices des Dames Auxiliaires de St-Patrice. Ces soirées culinaires, organisées conjointement par J.-S. Ducharme et la Cie Shawinigan Water & Power, seront conduites par Mme Jeanne Turcotte, technicienne à l'emploi de la compagnie. M. A. Jacob, directeur divisionnaire des ventes, à Trois-Rivières, présidera à l'ouverture. A bien noter que mercredi soir les leçons seront données en anglais, tandis que le jeudi soir sera consacré spécialement à la gent féminine d'expression française.



DE GRANDES FENÊTRES et peu de mur ? On résout le problème avec des stores vénitiens du plafond au plancher, et l'on installe devant des cadres de bois, avec des tablettes à différents niveaux, supportées par des barres de cuivre. Vous obtenez un décor original, éclairé, pratique et bien aéré.

Unité sanitaire du Comté de Champlain

Lundi 27 octobre: St-Prospier 2ième (injection seulement) Clinique de vaccination contre la polio (Vaccin Salk) de 2 à 4 h à la salle paroissiale.

Mardi 28 octobre: Champlain: Clinique de puericulture et immunisation contre la diphtérie et la coqueluche de 2 à 4 h à l'Hôtel Arcand.

Mardi 28 octobre: Cap-de-la-Madeleine: Clinique d'hygiène dentaire de 9 à 11 h du matin à l'Unité Sanitaire.

Mercredi 29 octobre: St-Adelphe: (2ième injection seulement) Clinique de vaccination contre la polio (Vaccin Salk) de 2 à 5 h à la salle paroissiale.

Jeudi 30 octobre: Cap-de-la-Madeleine: Clinique anti-tuberculeuse avec examen aux R.Z. de 6 h. 30 à 8 h à l'Unité Sanitaire.

Jeudi 30 octobre: Examen médicaux scolaires.

Vendredi 31 octobre: Ste-Famille: Clinique de puericulture et immunisation contre la diphtérie et la coqueluche de 2 à 4 h à la salle paroissiale.

de 2 à 4 h à la salle paroissiale.

Vendredi 31 octobre: Cap-de-la-Madeleine: Clinique d'hygiène dentaire de 9 à 11 h du matin à l'Unité Sanitaire.

Carnet Mondain

Succès scolaire : Mlle Céline Samson, de Charette, s'est classée première du district pour les examens de 9e année. Mlle Samson est la fille de M. et Mme Hervé Samson.



Mlle GENEVIEVE DE FRANCHEVILLE, dont l'ouvrage A LA RECHERCHE DU BONHEUR vient de paraître aux Editions FIDES. Par la netteté et la précision de son exposé, cet ouvrage est un véritable traité du problème familial.

OFFRE EN VIGUEUR DURANT CETTE SEMAINE

NETTOYAGE de meilleure qualité avec meilleur service à meilleur prix

tout COMPLET ROBE

UNIE nettoyé et pressé chacun

LEGER SUPPLEMENT POUR SERVICE A DOMICILE

1297 HART 1227 LAVIOLETTE 879 St CECILE 1799 ROYALE 1375 St MARGUERITE

Les plus importants nettoyeurs entre Québec et Montréal

Gratis ANIMAUX EN PELUCHE

- Conservez vos factures de nettoyage
- Voyez l'étalage à nos magasins
- Consultez vos livreurs

Votre monde madame Les garçons sont comme des papillons, petite amie

Madame - J'aurai bientôt dix-huit ans. Un gentil garçon me fréquentait et je semblais lui plaire. Il m'a toujours respectée et nous nous entendions très bien. Mais voilà qu'il m'a quittée, sans me donner de raison. Je sais cependant qu'il ne fréquente pas une autre jeune fille.

Depuis ce temps je ne cesse de penser à lui. Je n'ai pas le goût de sortir, je refuse les invitations d'autres jeunes gens. Que faire ? Dois-je lui téléphoner ou attendre qu'il fasse les premiers pas ? Je vous en prie, donnez-moi du courage, venez à mon aide...

COEUR BRISE

trier que vous êtes désirable et, si le hasard met le volage sur votre chemin, montrez-vous très gaie, aimable, certes, mais en gardant votre dignité. Peut-être, quand il en aura connu d'autres, pourra-t-il vous apprécier, par comparaison, et qu'il vous revienne. Surtout, ne pleurez plus. Un cœur brisé, à votre âge, se raccommode plus vite que vous ne le pensez. Courage !

Demande - Je viens vous demander votre avis au sujet d'un différend qui existe entre ma mère et moi. J'aime beaucoup les cow-boys et les acteurs et je rêve de devenir comédienne mais ma mère ne veut pas en entendre parler. Je voudrais placer un portrait de Roy Rogers dans ma chambre mais elle menace de le déchirer. Plusieurs de mes amis ont des photographies d'acteurs dans leur chambre et je voudrais faire comme eux. Qu'en pensez-vous ? Et pourriez-vous me dire si Roy Rogers est catholique ?

KEWENA

Réponse - Attendez d'avoir un peu plus de maturité pour songer à la carrière de comédienne. Il y faut une gran-

de culture, de longues études et des aptitudes naturelles qui ne sont pas données à toutes. Peut-être, quand vous serez devenue une grande jeune fille cultivée et sérieuse, votre mère acceptera une vocation ou beaucoup sont appelées et peu sont élues. Pour ce qui est de la photo, cet enfantillage n'a pas grande importance et je ne vous pas pourquoi votre mère s'y oppose. Evidemment des reproductions d'œuvres d'art seraient plus intéressantes mais tous les goûts sont dans la nature. Je ne sais pas grand-chose au sujet de Roy Rogers et de sa religion. Je trouve seulement que son cheval est beaucoup plus beau que lui.

Aux lectrices - Confiez vos problèmes à Mamie qui vous répondra dans ces colonnes. Veuillez ne signer que d'un pseudonyme et adresser : Le Courrier de Mamie, Le Nouvelliste, Trois-Rivières, Qué.

LA FEDERATION NOUS AIDE, AIDONS-LUI Objectif: \$175,000

Nous vous présentons une toute nouvelle gaine Sarong



Sarong two

Quel vêtement flatteur ! Vous serez enchantée de votre nouvelle silhouette dans la gaine Sarong Two. Vous êtes soudainement plus mince, plus svelte, et la nouvelle gaine vous accorde plus de liberté que jamais. Oui, car le célèbre devant croisé Sarong est maintenant élastique, et jamais n'auriez-vous cru une telle aisance et un tel confort possibles. Voici une nouvelle création Dominien que vous trouverez dans tous les bons magasins. La Sarong Two en leno Lastex léger, avec panneau avant ferme mais léger, en dentelle et sheer, et panneau arrière en satin Lastex. Fermeture éclair au côté. Tailles: 24 à 42. \$15. (Autres Sarong Two, à compter de \$12.50. Sarong réguliers, à compter de \$5.) Le soutien-gorge Sarong complète la base de votre élégance. En nylon délicatement brodé, avec des tout élastiques. Grands: 32A à 40C. \$4. (Autres soutiens-gorge Sarong, à compter de \$2.50.)

Créés par Dominien le choix des élégantes dans le monde entier

GOTHIC • SARONG • DARY FRESH • NUBACK • LILY OF FRANCE • TENDRIS

VENTE DE GRAND BALAYAGE AVANT LES FETES

Chez Clairette

667 BONAVENTURE

TROIS-RIVIERES

Tél.: FR. 4-1354



LAINAGE 54" de large qualité valant jusqu'à \$5.95 la verge. Toutes les teintes. la verge

SPECIAL DANS TOUTES SORTES DE BALANCE DE TISSUS 1.00 LA VERGE

TISSU POUR ROBE DES FETES SPECIAL - lainage, imprimé, crêpe, noueux, broché, un ou de marchandise que nous vendons à sacrifice. 1.89 la verge

CHAPEAUX, BERETS passes de plume SPECIAL 2.00 et 2.95

Aussi vêtements qui nous restent des échantillons, des robes et des manteaux, aussi 1 robe de mariée en dentelle. Branche. Prix de \$5.00 à \$25.00

Une ligne de chapeaux splendides des valeurs de \$25. REDUITS A \$5. et \$10.

BOURSES EN CUIR et vernis différentes teintes nous liquiderons la ligne. SPECIAL 5.00

GANTS ET FOULARDS DIFFERENTES VALEURS SPECIAL 1.00

LA GRANDE VENTE DE L'ANNEE CHEZ CLAIRETTE SACHEZ EN PROFITER



DEUX CONSTABLES de Drummondville ont effectué un beau coup de filet, samedi, en effectuant l'arrestation de trois cambrioleurs pris la main dans le sac! On remarque de gauche à droite: le capitaine Jean-Marie Précourt, les constables Laurent Marcoux et Richard Chabot, et le détective Ange-Aimé Allard, de la Sûreté municipale. Ces derniers posent ici devant l'amorce d'objets et d'argent qu'ont rafle les trois individus en question.

Trois jeunes bandits surpris dans un établissement à Drummondville

DRUMMONDVILLE (DNC) — Les constables Laurent Marcoux et Richard Chabot, de la police municipale de la ville de Drummondville, travaillant sous les ordres du capitaine Jean-Marie Précourt, ont surpris trois présumés voleurs originaires de la métropole, en train de perpétrer un vol par effraction au magasin-entrepôt de Delisle Auto Ltee de notre ville. Au moment de l'arrestation, les constables étaient à faire leur patrouille de nuit de vendredi à samedi vers 2 hres du matin.

Constatant que les cambrioleurs étaient à fureter dans le bureau de la compagnie, ils entrèrent dans l'établissement l'arme à la main pour surprendre les présumés voleurs en flagrant délit. Ils s'empressèrent de les conduire aux cellules du poste de police local. L'affaire a été confiée au détective Ange-Aimé Allard, directeur de la Sûreté municipale de Drummondville, qui se rendit sur les lieux pour commencer son enquête. De retour au bureau de la Sûreté, en fouillant les cambrioleurs

il trouva un montant de \$825.44 dans leurs poches. En plus de deux carabines de l'armée dont se canon avait été saisi pour en faire un genre de mitrailleuse.

Après avoir été questionnés, les jeunes voleurs avouèrent avoir volé chacun une bicyclette. L'un d'eux déclara avoir été trompé par le nombre de policiers car ils ne cachèrent pas que s'ils avaient su qu'ils n'étaient que deux, ils n'auraient pas hésité à leur cribler la peau! Il ne faut pas oublier que les policiers n'avaient que deux paires de menottes pour trois hommes.

Avant leur vol chez Delisle, ils s'étaient rendus au magasin A. Cournoyer et Fils où ils s'emparèrent d'un radio transistor, mais ils cherchèrent en vain de l'argent. De là, ils se rendirent à la biscuiterie Des Forges, propriété de M. Gaston Gingués. A cet endroit, ils ont fait main basse sur un montant de \$53 en argent.

Ils seront traduits en cour municipale, ce matin afin de répondre à cinq chefs d'accusation dont une de port d'armes illégales. Ils devront comparaître devant l'honorable juge Joseph Marier de la Cour des Sessions de la Paix, le 18 novembre prochain.

Le détective Ange-Aimé Allard n'a pas manqué de féliciter chaleureusement les constables Mar-

L'offensive-éclair aura lieu le 2

Louiseville (DNC) — L'offensive "ECLAIR" de la grande campagne de la Fédération des Oeuvres de Charité est déjà sur pied pour le dimanche 2 novembre prochain et les directeurs de cette organisation ont été récemment choisis.

Le président de cette campagne est M. le Dr Marcel Marchand, l'animateur de la Fédération des Oeuvres de Charité en est Mar Donat Bédard, V.F. MM. les abbés Fournier, Plette et Marius St-Arnaud, M. Gilles Ringette, vice-président, Léopold Comtois, secrétaire-trésorier, Claude Vertheuille, publiciste, P.-A. Gravel, Normand Brière, Guy Lupien chefs des auxiliaires.

L'offensive ne durera qu'une journée et le public sera, nous en sommes convaincus, des plus généreux.

SEMELLES merveille scientifique

CAT-TEX



Cours de plomberie à Louiseville

LOUISEVILLE (DNC) — Un cours du soir, débutera lundi soir, à l'Ecole d'Arts et Métiers et il s'agit, en l'occurrence de cours sur la plomberie donnés, aux plombiers de Louiseville par M. Armand Gendron, de Trois-Rivières, qui est inspecteur en plomberie et chauffage.

L'idée première de cette initiative offerte à nos plombiers est de pouvoir se perfectionner sur les services d'inspection, à savoir surtout si un plombier connaît parfaitement quand un contrat est terminé si le travail pourrait passer à une inspection d'expert tout comme un electricien voit son travail examiné soigneusement par un inspecteur.

Plusieurs conseils pratiques dispensés aux représentants de ce métier seront assurément bienvenus de la part de ceux qui en bénéficieront largement.

Décidément, notre Ecole spécialisée aura, dans un laps de temps relativement court, avancé à pas de géant et nombre d'événements au profit de nos jeunes auront largement profité de ces chances d'avancement à si bon compte.

TRAVAUX INTERROMPUS St-Stanislas (DNC) — Les travaux sont temporairement interrompus au "petit pont" de la rivière des Envies, à l'extrémité sud de la rue Principale de notre village.

Le posage de l'acier est terminé, et il ne reste que les pontages en bois à faire aux deux passerelles, que les piétons attendent avec impatience.

Soyez
confortable...

Avec les jours plus froids qui arrivent vous voudrez sans doute voir notre collection de chaudes robes de chambre, bed-jacket, sous-vêtements etc... Le choix est très complet et les prix s'accommoderont à votre bourse.



Madame Jean
FINE LINGERIE
BAS - CORSETERIE

363-A, DES FORGES TROIS-RIVIERES TEL.: FR 5-3563
"Votre satisfaction est la garantie de notre succès"



Nous achetons nos Obligations d'Epargne du Canada en bénéficiant des facilités de paiement BNE

Achetez vos Obligations d'Epargne du Canada en bénéficiant des facilités de paiement BNE. Mettez quelques dollars de côté chaque fois que vous recevez votre paye et, bientôt, vous aurez liquidé les paiements de votre obligation.

Le gérant de la succursale Banque de Nouvelle-Écosse la plus proche vous montrera comment vous pouvez miser sur l'avenir du Canada—et le vôtre—le plus simplement du monde. Passez le voir dès aujourd'hui!

ACHETEZ LES OBLIGATIONS D'ÉPARGNE DU CANADA À
La BANQUE de NOUVELLE-ÉCOSSE
PLUS DE 500 SUCCURSALES AU CANADA

Des
centaines
de milliers
d'automobilistes
canadiens

font confiance à l'Esso Extra pour prévenir les pannes* dues au froid—automne comme hiver

Chaque année, à cette saison-ci, des propriétés spéciales sont ajoutées à l'Esso Extra pour en faire une gazoline qui prévient à coup sûr les pannes* dues au froid. Partout au Canada, les automobilistes soucieux de s'éviter les ennuis que peut causer le froid, en automne comme en hiver, adoptent l'Esso Extra. Ne courez plus de risques... faites comme eux aujourd'hui même!

*Les pannes dues au froid peuvent se produire à une température aussi élevée que 55°F., du fait des cristaux de glace qui se forment dans le carburateur; à une température inférieure à 32°F., les pannes sont dues au gel des conduits. L'Esso Extra vous protège efficacement dans les deux cas.



QUI S'Y CONNAÎT EXIGE IMPERIAL

Radio-Vatican: "Le Pape élu", mais la fumée tourne au noir

Par WILLIAM L. RYAN

CITE DU VATICAN (PA) — Les cardinaux de l'Eglise catholique présents au conclave, ont tenu quatre jours de scrutin hier, sans élire de pape.

Une confusion dans les signaux de fumée a fait croire pendant une demi-heure, que le successeur de Pie XII avait été choisi.

Pendant un certain temps les 200, 000 Romains et touristes rassemblés sur la place St-Pierre étaient certains que l'Eglise avait un nouveau pontife.

Des millions d'autres qui écoutaient la radio italienne et euro-

péenne étaient tout aussi certains. Ils ont entendu l'annonceur de Radio-Vatican s'écrier avec exultation: "Un pape est élu".

Une confusion indescriptible a régné autour du Vatican.

La fumée blanche qui sort d'une petite cheminée, au-dessus du Vatican, est le signe traditionnel annonçant l'élection d'un nouveau pape. La fumée noire indique qu'il n'est pas encore élu.

Deux fois

Deux fois au cours de la journée la fumée s'est élevée de la cheminée.

A midi la fumée devint d'abord blanche mais elle tourna rapidement au noir. Cela indiquait que les cardinaux n'avaient pas choisi de successeur à Pie XII aux deux premiers scrutins.

A la tombée de la nuit, la fumée blanche s'éleva de la cheminée pendant cinq minutes. Pour tout le monde extérieur cela indiquait qu'un nouveau pontife avait été choisi.

"Bianco! Bianco!", crièrent des voix dans la foule. Bianco! Bianco!

La radio du Vatican a alors annoncé que la fumée était blanche. L'annonceur a déclaré que les cardinaux s'occupaient probablement à faire leur obédience au nouveau pape. Pendant un certain temps la radio du Vatican a soutenu que la fumée était blanche.

Longue attente

Même les hautes autorités du Vatican ont été mystifiées. Calorosi de Viala, gouverneur du conclave, et Sigismondo Chigi, maréchal du conclave, se sont hâtés vers les positions qui leur sont assignées. La garde palatine fut appelée de ses casernes et reçut ordre de se préparer à se rendre à la basilique St-Pierre pour l'annonce du nom du nouveau pape. Mais la garde reçut par la suite l'ordre de regagner ses quartiers avant qu'elle atteigne la place.

Des prêtres et ceux qui travaillent dans l'enceinte du Vatican ont aperçu la fumée blanche. Ils ont brandi leurs mouchoirs avec enthousiasme et les conclavistes — les adjoints des cardinaux — ont rendu les salutations depuis les fenêtres du palais apostolique. Ils n'ont pas accès à la chapelle Sixtine où le scrutin se déroule.

La foule vécit alors une longue attente. Tout pape élu paraît sur

le balcon 20 minutes après son élection.

Le doute naquit rapidement. Plusieurs personnes commencèrent à partir. Mais la confusion regagna encore. Les agences de nouvelles avaient annoncé au monde entier qu'un nouveau pape était élu.

Des appels téléphoniques arrivèrent au Vatican. Alors que le temps s'écoulait et que le doute augmentait, les gens qui téléphonaient posaient tous la même question: "Blanc ou noir?"

Seulement longtemps après qu'un nouveau pape aurait dû apparaître au balcon de St-Pierre on se rendit compte avec certitude que le scrutin devait reprendre aujourd'hui à 10 h 30 a.m. soit à 4 h 30 a.m. heure normale de l'est.

La foule réalisant ce qui se produisait, se dispersa rapidement. De la fumée grise s'élevait encore de la cheminée.

Pas d'explication

A l'intérieur de la chapelle Sixtine les cardinaux n'étaient probablement pas au courant de la confusion. Ils n'ont pas droit d'entrer en contact avec l'extérieur et ne peuvent écouter la radio.

Les autorités du Vatican semblaient ne pouvoir expliquer ce qui s'était passé. Un dignitaire a laissé entendre qu'il savait peut-être d'une question de densité de fumée.

La fumée provient des bulletins que l'on brûle dans un petit poêle.

Les bulletins, d'un scrutin non concluant, sont mélangés à de la paille humide avant d'être brûlés, ceci afin de produire une fumée noire. Les bulletins d'un scrutin concluant sont brûlés sans paille.

Une explication de la confusion survenue hier pourrait être que les cardinaux utilisaient un nouveau poêle, qui remplace celui qui a été perdu. Une autre explication, c'est peut-être les réflexeurs braqués sur la cheminée. Durant la nuit une forte lumière peut donner une apparence blanche à la fumée.

Mais cela n'explique pas pourquoi une semblable confusion, bien que moindre, se soit produite à midi, alors que les deux premiers tours de scrutin étaient terminés. A ce moment la aussi la fumée qui s'est élevée était blanche, et quelques minutes après tournait au noir.

A l'intérieur

Les cardinaux ont procédé à deux tours de scrutin à chacune des sessions. Aucun candidat n'a obtenu les 33 votes nécessaires — deux tiers plus un.

Les cardinaux, dont plusieurs sont âgés et malades, devront passer une autre journée dans l'inconfort relatif de leur emprisonnement volontaire derrière les portes scellées du palais apostolique.

Il n'a fallu que trois tours de scrutin pour élire le pape Pie XII en 1939, et il n'en aurait fallu que suite à la page 15

Le cardinal Canali est malade?

CITE DU VATICAN Reuters — Des rumeurs persistantes voulaient hier soir que le cardinal Nicola Canali, grand pénitencier de l'Eglise catholique âgé de 84 ans, soit dangereusement malade à l'intérieur du conclave.

Mais les milieux autorisés du Vatican n'ont pas confirmé les rumeurs.

Le cardinal se sentait malade samedi soir, peu avant d'entrer en conclave avec 50 autres cardinaux, en vue d'élire un successeur au pape Pie XII.

Il fut obligé de se reposer sur un siège plusieurs minutes après être descendu de voiture et avant de se joindre à la procession.

Le prélat a été malade l'an dernier. Il a souffert d'une crise cardiaque et de complications aux reins à la suite d'une attaque de grippe asiatique.

Les lois du conclave permettent à un cardinal d'être transporté hors de la salle scellée si les médecins soumettent un document disant que c'est une nécessité urgente. Dans ce cas, ses adjoints quittent le conclave en même temps que lui.

Le cardinal Mooney meurt avant d'entrer au conclave

ROME (UPI) — Un évêque et cinq prêtres ont officié aux premières funérailles et aux cinq absoutes sur le corps de Son Excellence le cardinal Edward Mooney, archevêque de Detroit, qui a succombé samedi à une crise cardiaque au Collège américain de Rome, une heure avant son entrée avec ses confrères du Sacré-College dans l'enceinte du conclave.

Le corps du prélat, décédé à l'âge de 76 ans, a été déposé dans un cercueil en bois scellé et portant une croix de bronze sur le couvercle avant d'être mis à bord d'un avion qui le ramènera à Detroit.

D'après la loi du conclave, aucun des cinquante et un cardinaux présentement à Rome pour l'élection du Pape n'ont pu quitter l'enceinte clôturée du palais papal et de la Chapelle Sixtine pour assister aux funérailles de leur confrère décédé.

Le cardinal Mooney est décédé au Collège américain de Rome, situé sur la colline Janiculum où se sont déroulées, hier matin, les premières funérailles.

C'est Son Excellence Mgr Martin J. O'Connor, assisté de cinq prêtres de l'archidiocèse de Detroit, qui a chanté le service funéraire.

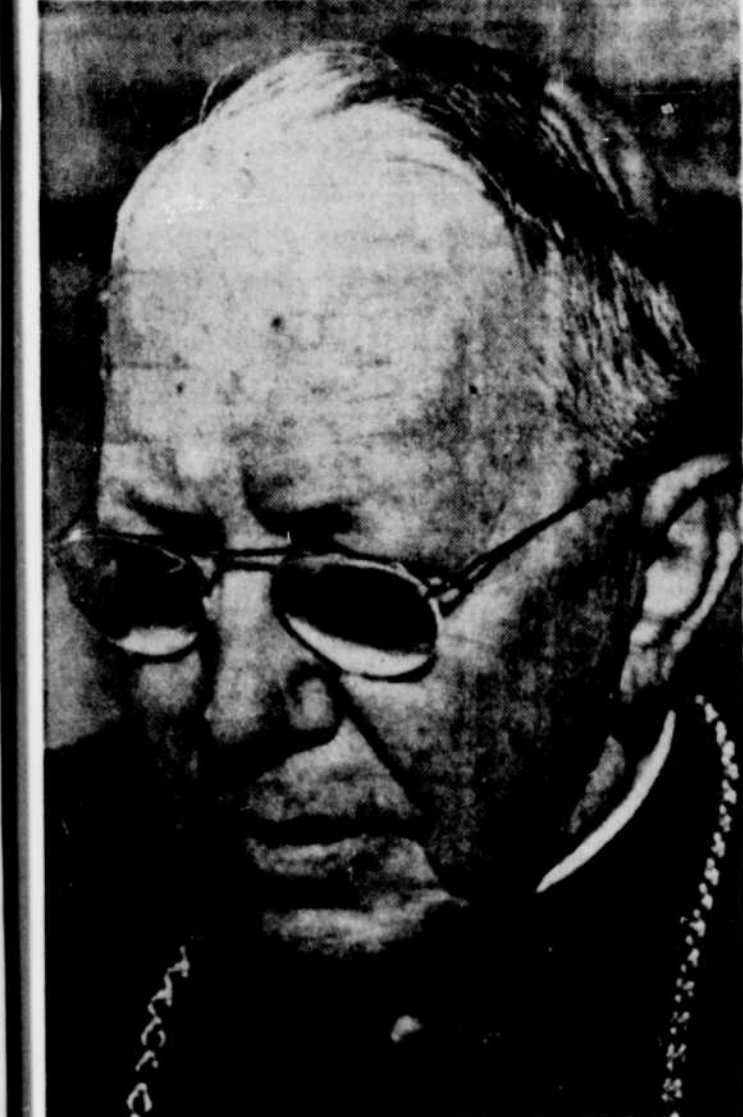
Le corps du cardinal Mooney a été exposé en chapelle ardente dans une des salles du collège et plusieurs centaines de personnes, dont l'ambassadeur américain à Rome, M. James D. Zellerbach, et d'autres diplomates et des repré-

sentants de l'Eglise catholique, ont défilé devant le cercueil.

Au moment précis où les cardinaux se réunissent pour le premier tour de scrutin dans l'enceinte de la Chapelle Sixtine, commençant à un mille de là les funérailles du cardinal Mooney. Le Collège américain a dû recevoir une permission spéciale pour chanter une messe de funérailles le matin de la fête du Christ-Roi, qui est une fête double de 1ère classe. Huit évêques, dont Son Excellence Mgr Cuthbert Martin O'Garra, canadien d'origine, évêque de Yualing, en Chine, qui a été emprisonné puis chassé par les communistes chinois, assistaient au chœur.

Dans cette même chapelle, le cardinal Mooney avait prié plusieurs fois alors qu'il faisait ses études de théologie au Collège américain de Rome de 1905 à 1909 avant d'être ordonné prêtre. Un peloton de la Police Fédérale italienne montait la garde à l'entrée du collège quand les centaines de personnes se sont présentées pour assister aux funérailles.

Le cercueil a été scellé après le service funéraire et transporté à l'aéroport Ciampino, puis placé à bord d'un avion géant de la Pan American World Airways avant que ses passagers n'aient pris place à leurs sièges. Un détachement de l'Aviation militaire italienne a rendu les honneurs devant le cercueil du défunt avant la montée dans l'avion et le drapeau national italien flottait à mi-mat sur l'édifice principal de l'aéroport.



SON EMINENCE le cardinal Edward Mooney, archevêque de Detroit, photographié peu avant son départ pour Rome lors d'une conférence de presse devant les journalistes de la ville de l'autonomie. L'éminent prélat, âgé de 76 ans, a succombé à une crise cardiaque une heure avant de rejoindre à ses confrères pour l'entrée au conclave. Eisenhower a déclaré, en apprenant la mort du cardinal, que les Etats-Unis perdaient un grand penseur et un apôtre de la paix et de la vérité.



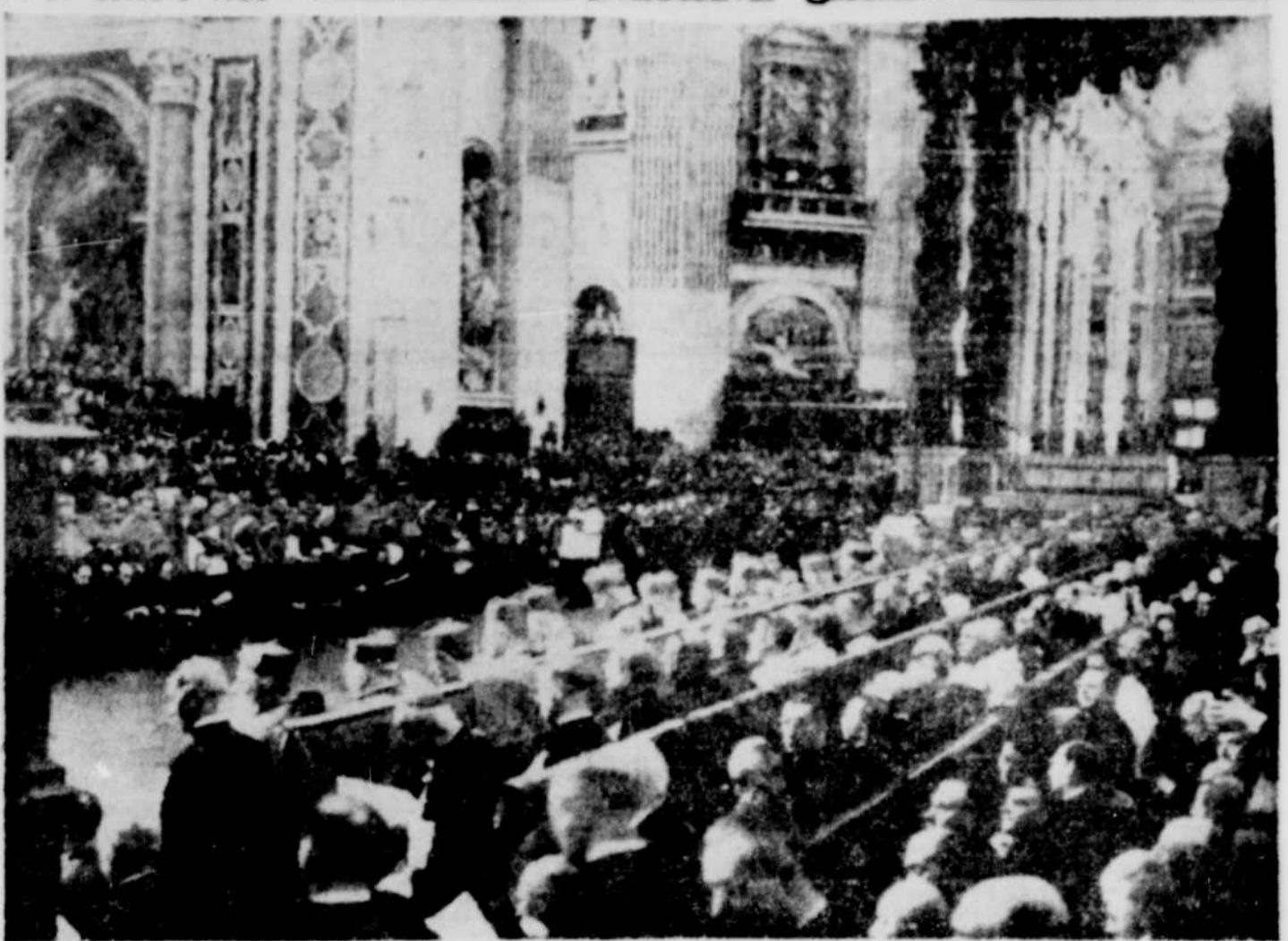
DES CHAPEAUX ET DES SOULIERS de trois pointures différentes ont été préparés pour le nouveau Pape qui devra revêtir les ornements pontificaux aussitôt après son élection. Le nouveau Pontife paraîtra sur le balcon au-dessus du portique central de St-Pierre quelque vingt minutes après que la fumée blanche aura annoncé au monde son élection.



SON EMINENCE le cardinal Grégoire Pierre XV Agagianian, le Patriarche des Arméniens, qui réside près de Bevruth, fait son entrée dans la basilique St-Pierre pour la messe du St-Esprit qui a précédé le conclave. C'est l'un des principaux "papabili" à l'entrée des 51 cardinaux au conclave.



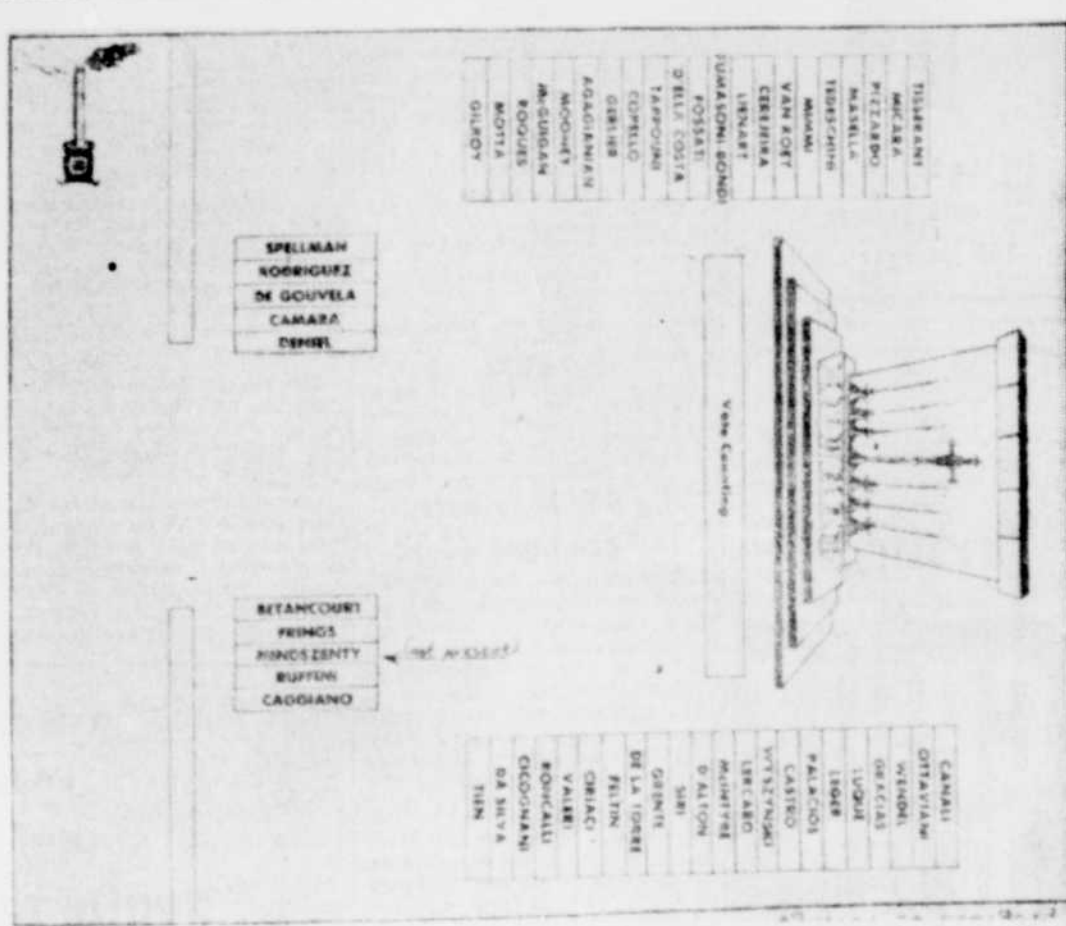
LE CARDINAL EDWARD MOONEY, archevêque de Detroit, fait son entrée dans la basilique St-Pierre pour la messe du conclave. Il devait succomber, deux heures plus tard, à une crise cardiaque au Collège américain de Rome.



LES PRINCES DE L'EGLISE assistent, dans la basilique St-Pierre, à la dernière messe publique avant leur entrée en conclave. A remarquer que la messe ne se célèbre pas au maître-autel, où seul le Souverain Pontife peut officier. Quarante-huit des cardinaux ont assisté à cette cérémonie.



LA PORTE DU PALAIS PONTIFICAL se referme sur les 51 cardinaux et les quelque 300 conclavistes. Quand le Sacré-College en ressortira, il aura élu son chef, le Chef de toute l'Eglise catholique romaine, le successeur de Pierre. On aperçoit au centre le cardinal Eugène Tisserant, doyen du Sacré-College, qui préside à la clôture des portes de l'enceinte du conclave.



CE PLAN MONTRÉ LA DISPOSITION des sièges des 51 cardinaux dans l'enceinte de la Chapelle Sixtine où se sont déroulés les quatre scrutins de la journée d'hier. En haut, la fournée ou sont brûlés les bulletins de vote avec ou sans paille, selon que le scrutin est définitif ou pas. La fleche indique la place du cardinal Mindszenty, primat de Hongrie, s'il lui avait été possible de venir à Rome.



LES SPECULATIONS autour du conclave se sont restreintes à trois cardinaux depuis que les 51 Princes de l'Eglise ont passé la porte claustrale du Palais papal. Ce sont de gauche à droite, le cardinal Angelo Giuseppe Roncalli, le cardinal Benedetto Masella et le cardinal Grégoire Pierre XV Agagianian.

Les As se vengent des Lions gagnant 3-2



Les sports en
pantoufles

Après avoir semé l'optimisme chez leurs partisans, les Black Hawks de Chicago, qui ont occupé le premier rang durant un certain temps et qui laissent voir qu'ils auraient de grandes chances de se tailler une place dans les éliminatoires, sont revenus à leurs anciennes habitudes.

Les Hawks après avoir été écrasés par le Tricolore ont permis aux Rangers de remporter une première victoire cette saison. — Au train où vont les choses, ils se partageront l'échec de la dernière position avec les Leafs de Toronto.

Les hommes de Toe Blake pour leur part termineront en première position, mais le présent début de saison démontre que les Canadiens n'aura pas la vie facile. — Les Bruins seront la bête noire des porte-couleurs de la Métropole canadienne qui se ressentent beaucoup de l'absence de Doug Harvey.

ICI CROISI

Il est certain que les Lions ont l'équipe pour tenir leur bout dans la ligue du Québec, mais le club de Gerry Desaulniers se sentira de l'absence de Sylverson. — Ce solide arrière-garde très intelligent a démontré sa valeur et tout comme Harvey, il est une aide précieuse pour le cerbere par sa facilité à bloquer de nombreux lancers.

Mais le directeur des Lions, même si le club marche à merveille, ne prend pas de chance et l'alignement surprise de McCord à la ligne bleue est un exemple concluant. — Ce solide arrière-garde a fait ses preuves, l'an dernier, dans notre ville, et sa présence amonèvrera de beaucoup la perte que représente Sylverson. McCord est un solide athlète capable de distribuer de solides coups d'épaule. — De plus son jeu offensif est puissant et sera un précieux atout pour le club local.

L'échec d'un second coup de cloche vient de ramener sur le tapis le projet de retour du baseball professionnel dans notre ville. Il est certain qu'un travail de géant est accompli dans ce sens mais il est à se demander quelles en sont les chances de réussite? Il est certain que les amateurs de baseball voient ce projet d'un oeil sceptique car ils se basent sur l'expérience du passé.

Mais il n'est pas impossible que le projet se concrétise surtout si chacun des endroits mentionnés pouvait conclure une entente avec des clubs majeurs.

Si le projet devenait réalité et que Trois-Rivières avait une équipe championne, il est à espérer qu'elle recevra une meilleure attention que nos Phillies. — Ces derniers à leur première saison dans un circuit provincial, se sont montrés de véritables basses-cour pour notre cité. — Ils ont couverts tous les honneurs durant la saison régulière et pendant les éliminatoires et cela dans les deux sections. — Mais leurs exploits sont passés inaperçus et rien n'a été fait pour leur témoigner une certaine reconnaissance. Les Foyers, Trépanier, Monaghan et Gouin ont risqué beaucoup pour déléguer une équipe dans la ligue Provinciale et ils auront au moins mérité réception civique à petite échelle.

Claude Héroux

Premier blanc des Leafs sur les Red Wings depuis 1956

TORONTO (PC) — Les Maple Leafs de Toronto ont compté un but hier soir dans la première partie d'un match de la ligue Nationale. — C'était la première victoire aux dépens des Red Wings de Detroit. C'était la deuxième victoire des Leafs cette saison dans la ligue Nationale.

Une foule de 12.894 personnes ont vu les Leafs afficher leur meilleur record de la saison. Dick Duff, Bob Pulford et Brian Cullen ont marqué les buts des Torontois et Johnny Bower a enregistré son premier blanchissage comme gardien de



La Fédération
est à l'œuvre
355 jours par année

Le roi
des
"ponces"

**CROIX
D'OR**
de
melchers

fait les
meilleurs
gins chauds

Mettre le jus d'un 1/4
citron dans de l'eau bien
chaude, ajouter 2 doigts
de gin Croix d'Or, du
miel ou du sucre, suivant
le goût. Saupoudrer de
muscade.



**CIGARETTES
EXPORT "A"**
BOUT FILTRE

Hoekstra se blesse à un pied samedi soir

Les Lions ont subi un dur revers de 3-2 à Québec dimanche après-midi et ainsi rater une belle chance de devancer les As en deuxième position. Pour les Québécois, c'était une douce revanche après l'humiliante défaite de 5-0 subie au Colisée local jeudi soir.

Eddie Panagabko a marqué deux buts dans l'engagement final et Skip Teal a participé à tous les buts de son club dans la victoire des As qui ont comblé un déficit de 2 points pour l'emporter.

Samedi soir, les hommes de Gerry Desaulniers avaient remporté une victoire de 7-5 sur les Caps d'Indianapolis au cours d'une joute hors-concours disputée au Colisée et cette victoire fut coûteuse car les locaux ont perdu les services de Ed Hoekstra pour une période indéterminée. Hoekstra, blessé à un orteil, doit subir un examen par rayons-X ce matin afin de déterminer la nature de sa blessure.

A la suite de la défaite subie à Québec hier, les Lions occupent toujours la troisième position du classement, trois points derrière les As qui talonnent le Royal.

Bob Duncan a donné l'assurance aux Lions à la première période aidé de Roland Leclerc qui a marqué deux buts sur des lancers à bout portant à 5:39. Bob Sabourin porta le compte 2-0 pour les hommes de Gerry Desaulniers après seulement 24 secondes de jeu dans le deuxième engagement aidé de Tessier et de Hodgson.

Les punitions ont été coûteuses pour les Lions car les Québécois ont compté deux buts sur des lancers de puissance. Bob Forham a marqué le premier but des gagnants à 15:32 du deuxième engagement, aidé de Skip Teal et de Moe Collins alors que Ted Hodgson était au pénitencier.

Eddie Panagabko égalisait le pointage aidé de Teal et de Jean-Marie Cossette à 13:01 de l'engagement final pendant que Gerry Desaulniers purgeait une punition de deux minutes. Panagabko enfila ensuite son deuxième but de la joute à 18:12 aidé de Cossette et Teal pour sceller le sort de la joute.

Jackie Leclair des As fut chassé de la joute par l'arbitre Jim Slater à la troisième période pour langage abusif. Il récolta tout d'abord une punition de dix minutes de mauvaise conduite et ayant retardé à quitter la glace, il se vit

Bob McCord de retour sur l'alignement des Lions

Deux mauvaises nouvelles se sont abattues coup sur coup sur les partisans des Lions. Jeudi soir, Henry Sylverson, le meilleur joueur de défense de l'équipe se fractura un poignet et il sera au rancart pour au moins trois semaines; samedi soir, Ed Hoekstra, le grand joueur de centre obtenu des Black Hawks de Chicago, se blessa à un orteil et sera absent du jeu pour une période indéterminée.

Mais finalement, une bonne nouvelle était annoncée en fin de semaine par Del Dugré, le vice-président du club. Les Lions ont obtenu des Indiens de Springfield les services de Bob McCord pour la balance de la saison.

McCord, un rude joueur de défense qui donne continuellement le meilleur de lui-même à chaque apparition sur la glace, est bien connu des amateurs car il était un des rares joueurs de calibre alignés par les Lions au cours de la saison dernière.

Bob est un athlète de 24 ans originaire de Timmins, Ont., qui mesure 6'1" et pèse 180 livres. Il peut évoluer à la ligne bleue et également à l'aile droite.

Un produit des Canadiens de la ligue Junior "A" du Québec, McCord eut un essai avec le Royal de Montréal à sa dernière saison dans les rangs junior en 1953-54 puis il fut vendu aux Indiens de Springfield où il évolua durant

L'Anglia roule pour le prix de quatorze cigarettes par jour*

Autres avantages à prix d'abaïne:

- Confortable 4-places et coffre de 10 pieds cubes
- Style nord-américain... visibilité panoramique
- Entretien d'un océan à l'autre chez les vendeurs Ford-Canada
- *Si vous parcourez environ 8.000 milles par an.

ANGLIA FORD
de fabrication anglaise
Essayez-la chez votre vendeur

VENDEUR AUTORISÉ
KIMBALL AUTOMOBILE LIMITEE
2580 Rue ROYALE TROIS-RIVIERES TEL. FR 4-3511

Montréal poursuit son élan en triomphant des Saguenéens 8-2

MONTREAL (PC) — Skip Burchell a marqué trois buts et a contribué à un quatrième, hier après-midi, alors que le Royal de Montréal a écrasé les Saguenéens. Le joueur de défense Bill Sutherland a été blessé à la figure à la deuxième période et l'aillier droit Jean-Paul Denis a dû abandonner la partie à la troisième. Sutherland a été blessé après avoir été rudement mis en échec le long de la bande par le joueur de défense Georges Roy des Saguenéens. Roy n'a pas été puni. Denis, le meilleur compteur de la ligue la saison dernière, a donné la première période à la clôture derrière les buts adversaires, incapable d'arrêter son élan après avoir lancé.

HOCKEY

SAMEDI

Ligue Nationale
Boston 5 Montréal 2
Chicago 2 New York 6
Detroit 0 Toronto 3

Ligue Américaine
Buffalo 5 Rochester 1
Springfield 4 Cleveland 0

Ligue du Québec
Aucune joute à l'affiche

DIMANCHE

Ligue Nationale
Montréal 5 Detroit 3
Toronto 2 Rangers 3

Ligue Américaine
Hershey 1 Buffalo 0
Cleveland 2 Providence 3
Springfield 3 Rochester 5

Ligue du Québec
Chicoutimi 2 Montréal 8
Trois-Rivières 2 Québec 3

LUNDI

Aucune joute à l'affiche

Jacques Locas a compté les deux buts de Chicoutimi.

Les Saguenéens n'ont lancé que 16 fois contre Charlie Hodge, le gardien de buts de Chicoutimi, et ont été appelés à bloquer 33 lancers.

SOMMAIRE	
Première période	7-14
1. Montréal: Burchell (Mantha, Gray)	8-40
2. Montréal: Pénia (Burnett, Clune)	14-13
3. Montréal: Gray (Punitions: Caron 0-28, Sutherland 5-26)	14-13
4. Locas 6-29, L. Denis 12-45, Gagnon 12-54	
Deuxième période	1-79
1. Boisvert	8 9 8-25
2. Hodge	5 5 4-14

ARRETS

1. Chicago: Muehl

2. New York: Panton

3. Boston: B. (Bat)

4. Detroit: Panton

5. Toronto: Panton

6. Buffalo: Panton

7. Cleveland: Panton

8. Springfield: Panton

9. Rochester: Panton

10. Hershey: Panton

11. Providence: Panton

12. Worcester: Panton

13. Hartford: Panton

14. New Haven: Panton

15. Bridgeport: Panton

16. Binghamton: Panton

17. Albany: Panton

18. Utica: Panton

19. Syracuse: Panton

20. Rochester: Panton

21. Buffalo: Panton

22. Cleveland: Panton

23. Springfield: Panton

24. Hartford: Panton

25. Worcester: Panton

26. Providence: Panton

27. Springfield: Panton

28. Hartford: Panton

29. Worcester: Panton

30. Providence: Panton

31. Springfield: Panton

32. Hartford: Panton

33. Worcester: Panton

34. Providence: Panton

35. Springfield: Panton

36. Hartford: Panton

37. Worcester: Panton

38. Providence: Panton

39. Springfield: Panton

40. Hartford: Panton

41. Worcester: Panton

42. Providence: Panton

43. Springfield: Panton

44. Hartford: Panton

45. Worcester: Panton

46. Providence: Panton

47. Springfield: Panton

48. Hartford: Panton

49. Worcester: Panton

50. Providence: Panton

51. Springfield: Panton

52. Hartford: Panton

53. Worcester: Panton

54. Providence: Panton

55. Springfield: Panton

56. Hartford: Panton

57. Worcester: Panton

58. Providence: Panton

59. Springfield: Panton

60. Hartford: Panton

61. Worcester: Panton

62. Providence: Panton

63. Springfield: Panton

64. Hartford: Panton

65. Worcester: Panton

66. Providence: Panton

67. Springfield: Panton

68. Hartford: Panton

69. Worcester: Panton

70. Providence: Panton

71. Springfield: Panton

72. Hartford: Panton

73. Worcester: Panton

74. Providence: Panton

75. Springfield: Panton

REPRENEZ LE DESSUS AVEC UN PRET POUR NETTOYAGE DES COMPTES!

Acquiessez les comptes qui traitent en fin de saison et diminuez vos paiements mensuels, avec un prêt obtenu rapidement ici. Nous avons répondu "Oui" quand vous demandez un prêt. Téléphonez d'abord pour obtenir l'argent en une visite, ou venez au bureau.

Prêt jusqu'à \$1000 30 mois pour rembourser des prêts de plus de \$500.

Votre prêt peut être garanti par une assurance-vie chez Beneficial.

2 bureaux bien situés—lequel vous convient le mieux?

SHAWINIGAN FALLS—511 - 5ème Rue, Coin Mercier. LE 6-4438

TROIS RIVIERES—110 Rue Des Forges. TEL: FRONENAC 5-4731

Ouvrez le soir sur rendez-vous — téléphonez pour heures du soir

BENEFICIAL FINANCE CO.

100 CARRIERS AUTREFOIS PERSONAL FINANCE CO. 1

BENEFICIAL LOANS

100 CARRIERS AUTREFOIS PERSONAL FINANCE CO. 1

BENEFICIAL LOANS

100 CARRIERS AUTREFOIS PERSONAL FINANCE CO. 1

BENEFICIAL LOANS

100 CARRIERS AUTREFOIS PERSONAL FINANCE CO. 1

BENEFICIAL LOANS

100 CARRIERS AUTREFOIS PERSONAL FINANCE CO. 1

BENEFICIAL LOANS

100 CARRIERS AUTREFOIS PERSONAL FINANCE CO. 1

BENEFICIAL LOANS

100 CARRIERS AUTREFOIS PERSONAL FINANCE CO. 1

BENEFICIAL LOANS

100 CARRIERS AUTREFOIS PERSONAL FINANCE CO. 1

BENEFICIAL LOANS

100 CARRIERS AUTREFOIS PERSONAL FINANCE CO. 1

BENEFICIAL LOANS

100 CARRIERS AUTREFOIS PERSONAL FINANCE CO. 1

BENEFICIAL LOANS

100 CARRIERS AUTREFOIS PERSONAL FINANCE CO. 1

BENEFICIAL LOANS

100 CARRIERS AUTREFOIS PERSONAL FINANCE CO. 1

BENEFICIAL LOANS

100 CARRIERS AUTREFOIS PERSONAL FINANCE CO. 1

BENEFICIAL LOANS

100 CARRIERS AUTREFOIS PERSONAL FINANCE CO. 1

BENEFICIAL LOANS

100 CARRIERS AUTREFOIS PERSONAL FINANCE CO. 1

BENEFICIAL LOANS

100 CARRIERS AUTREFOIS PERSONAL FINANCE CO. 1

BENEFICIAL LOANS

100 CARRIERS AUTREFOIS PERSONAL FINANCE CO. 1

BENEFICIAL LOANS

100 CARRIERS AUTREFOIS PERSONAL FINANCE CO. 1

BENEFICIAL LOANS

100 CARRIERS AUTREFOIS PERSONAL FINANCE CO. 1

BENEFICIAL LOANS

100 CARRIERS AUTREFOIS PERSONAL FINANCE CO. 1

BENEFICIAL LOANS

100 CARRIERS AUTREFOIS PERSONAL FINANCE CO. 1

BENEFICIAL LOANS

100 CARRIERS AUTREFOIS PERSONAL FINANCE CO. 1

BENEFICIAL LOANS

100 CARRIERS AUTREFOIS PERSONAL FINANCE CO. 1

BENEFICIAL LOANS

100 CARRIERS AUTREFOIS PERSONAL FINANCE CO. 1

BENEFICIAL LOANS

100 CARRIERS AUTREFOIS PERSONAL FINANCE CO. 1

BENEFICIAL LOANS

100 CARRIERS AUTREFOIS PERSONAL FINANCE CO. 1

BENEFICIAL LOANS



vous êtes sûrs en étant que vos pieds sont confortables

Appréiez un ajustement parfait Dr. Locke. Ces souliers vous offrent 7 caractéristiques exclusives de confort dont le fameux support de l'arche du pied. Essayez-les vous constaterez la différence!

Les chaussures du Dr. LOCKE sont vendues exclusivement par

J. A. GOSSELIN & FILS INC.

CHAUSSURES DE QUALITE

1585 ROYALE FR. 6-2912

De bons amis, un paysage enchanteur, et l'agréable compagnie d'une Dow bien fraîche... quelle belle journée! Quel que soit votre sport ou votre passe-temps préféré, il est un plaisir qui reste le même en toute saison! celui de déguster une bonne Dow — la bière "climatisée", faite avec les meilleurs ingrédients qui soient. En tout temps, en toute occasion, Dow veut dire "plaisir garanti"!

PLAISIR GARANTI

POUR VOTRE PLAISIR ADOPTER LA **DOW** — LA BIÈRE GARANTIE

Première victoire des Rangers samedi 6 à 2

NEW YORK (PA) — Les Rangers de New York ont finalement réussi à remporter leur première victoire de la saison dans la ligue Nationale alors qu'ils ont vaincu samedi, les Black Hawks de Chicago par 6-2.

Une maigre foule de 6.805 spectateurs a bravé une pluie diluvienne pour voir les Rangers nettement dépasser leurs adversaires. Ils ont gagné l'issue de la joute des deux premières périodes, alors qu'ils ont enfilé trois buts. La partie était télévisée du Garden.

La joute a donné lieu à du jeu extrêmement rude et l'arbitre Fred Uhlari a dû imposer un total de 25 punitions dont 13 aux Rangers. Ces derniers, qui avaient subi deux revers et livré quatre joutes nulles avant samedi, ont pratiqué une mise en échec serrée et les Hawks ont été à peu près continuellement "embouteillés".

Al Harboure a compté le premier but des Hawks dans la première minute de jeu, sur un lancer facile mais les Rangers avaient égalisé le score quelques minutes plus tard, après que Bill Gadsby eut pris une passe de Jim Bartlett pour compter dans un filet désert.

Des puts de Hank Ciesla, Bartlett et Andy Heberton ont donné aux Rangers une avance de 4-1 dans la deuxième période.

Après que Danny Lewicki, de Chicago, eut compté à 7.18 de la troisième période, alors que Ed Shack, des Rangers, était au banc des punitions, les hommes de Phil Watson ont réitéré par des buts de Shack et d'Andy Bathgate.

SOMMAIRE
Première période
1. Chicago: Arthur (Murphy) 1.00
2. New York: Gadsby (Bartlett) 3.40
Punitions: Fontinato 2.26, 5 minutes; Evan 2.26, 5 minutes; Ciesla 6.55, Fontinato 6.55, 10 minutes; Evans 10.47, Pilot 16.14, Bartlett 16.14, Cahan 17.28

Début du circuit Westinghouse

Le club Fluorescent a débuté un bon pied dans la ligue de la Westinghouse en battant le Photo-Flash au compté de 0 à 0.

G. St-Louis a été le meilleur des gagnants avec le tour du chapelet et deux assistances. Belanger, Champeau, Legare et Cardano ont complété le pointage. Legare a été sensationnel dans ses filets et a grandement mérité son blanchissage.

L'ouverture officielle de ce circuit aura lieu dimanche prochain devant plusieurs invités d'honneur dont les gérants de la compagnie et du personnel.

Tournoi de tennis remis à l'an 1959

Shawinigan. — Les membres du club Optimiste du Lac St-Louis, de Pointe-Claire, devaient disputer un tournoi de golf aux membres du Club Optimiste de Shawinigan, samedi, sur les links du club de Grand'Mère, mais ils ont dû commander leur voyage à cause de la température incertaine.

Le Canadien culbute Détroit 5-3

19 arrêts pour Plante à la première période

Par Jack BERRY

de la United Press International

DETROIT, 26 octobre (UPI) — Les Canadiens de Montréal ont effacé un bel effort des Red Wings et se sont ralliés pour combler un déficit de 3-1, l'emportant 5-3 à Détroit dimanche soir, grâce à des buts de Claude Provost et de Jean Béliveau à la troisième période.

Les Wings ont bombardé Jacques Plante avec 20 lancers dans la première période mais ils durent se contenter d'un verdict de 1-1 dans cet engagement. Ils ont rapidement porté leur avance à 3-1 avec deux buts sur des jeux de puissance au cours des cinq premières minutes de jeu de la deuxième période.

Provost effectua une passe parfaite à André Pronovost à 5.45 du deuxième engagement pour réduire l'avance des Wings à un seul point et la recrue Ralph Backstrom, jouant sa première saison de hockey professionnel, enregistra son troisième but de la saison à 18.42 quand il lança entre les jambes de Terry Sawchuk après avoir déjoué la défense.

Provost se servit de Warren Godfrey comme d'un paravert pour placer les Canadiens en avant pour la première fois après que Maurice Richard eut donné l'avance au Montréal 1-0 à 1.42 de l'engagement initial. Béliveau fonce à travers la défense des Wings durant un jeu de puissance à 11.19 de la strophe finale, fit sortir Sawchuk de sa cage pour loger le dis-

5. Montréal: A. Pronovost (Provost) 5.45
6. Montréal: Backstrom (Bosin, Marshall) 18.42
Punitions: Johnson 25, H. Richard 24, Turner 7.19, Ullman 14.53, Béliveau, Kelly 17.46

Troisième période
1. Montréal: Provost (Goyette, Johnson) 6.16
2. Montréal: Béliveau (Godfrin) 11.19
Punitions: Johnson 7.49, Godfrey 10.59

ARRETS
Plante 19 11 12-42
Sawchuk 3 11 11-25
Arbitre: Eddie Powers; juges de lignes: Bill Morrison, Art Skov.

BRIDGE

L'équipe formée de M. et Mme Arthur Lévesque occupe présentement le premier rang dans le tournoi de bridge-duplicata tenu sous les auspices du Conseil 1001 des Chevaliers de Colomb de notre ville. Cette équipe qui évolue dans la section no 1 est cependant suivie de près par le duo Donat Boissert et Charles Martel et René Desrochers et Aurèle Leroux.

Dans la section no 2, c'est l'équipe de M. et Mme J. Brousseau qui domine, tandis que les frères Chartray, Gilles et Jean-Paul sont au deuxième rang. M. et Mme Gilles Laforest pour leur part occupent la troisième position.

Les équipes qui ont pris la vedette lors de la rencontre régulière de mardi soir dernier furent celles de Donat Boissert et Charles Martel, Bolduc et Leroux et Paul Picard et Charles Dubois dans la section no 1 tandis que M. et Mme Gilles Laforest, Julien Desjardets et Eugène Lefrançois ainsi que les frères Chartray dominaient dans la section no 2.

Superbe ralliement des Bruins

MONTREAL (PC) — Les Bruins de Boston, après avoir vu les Canadiens de Montréal profiter d'un avantage numérique pour prendre une avance de 2-0, ont effectué samedi soir, un enlevé ralliement pour vaincre les détenteurs de la première place dans le classement de la ligue Nationale au compte de 5-2.

Léo Boivin, Jean-Guy Gendron, Johnny Bucyk, Don McKenney et Larry Regan ont enregistré les buts des Bruins qui ont nettement eu l'avantage à tous les points de vue sur leurs adversaires, après s'être ressaisis, vers la fin de la première période.

Maurice Richard et Jean Béliveau ont compté sur deux jeux de puissance alors que les Canadiens avaient un homme en plus.

SOMMAIRE
Première période
1. Montréal: M. Richard 10.20

(H. Richard, Moore) 11.11
2. Montréal: Béliveau (M. Richard, Godfrin) 14.00
3. Boston: Boivin (Chevrefils, Tappazzini) 19.20
4. Boston: Gendron (Labine, M. Johnson) 19.20
Punitions: Regan 9.37, Boston servit Hillman 10.29, Morrison 12.38, M. Richard 17.15, Godfrin 19.36

Deuxième période
Boston: Bucyk 2.25

(McKenney) 7.00
Boston: McKenney (Bucyk) 11.11
Punitions: Béliveau 4.07, Armstrong 7.30

Troisième période
Boston: Regan (N. Johnson, Armstrong) 4.51
Aurèle J. Lefrançois

ARRETS
7 12 8-27
10 5 13-28

IPA — une bière forte pour l'homme fort



brassée dans le Québec au goût du Québec par LABATT

L'OBJECTIF DE LA FEDERATION EST DE \$175,000 POUR TOUT LE DIOCESE. NOUS LE DEPASSERONS



Le fini Magic-Mirror conserve l'éclat du neuf pendant une période allant jusqu'à trois ans, et cela sans polissage; il ne s'écaille pas, ne se fendille pas, ne ternit pas.



Même la vue est nouvelle. Le pare-brise et la fenêtre arrière s'avancent profondément dans le toit, se prolongent plus loin sur les côtés.

Tous les perfectionnements qui comptent EN UNE SEULE VOITURE!



La fenêtre arrière "observatoire" caractéristique exclusive des modèles Vista — le nouveau type de hardtop à 4 portes sorti par Pontiac.

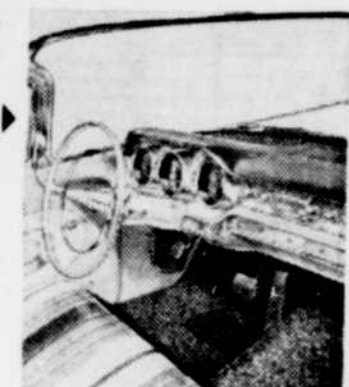


PARISIENNE VISTA, sedan sport à 4 portes

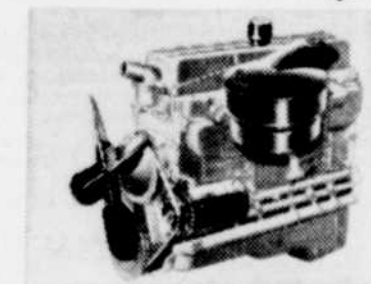


Les intérieurs Visto-Lounge vous apportent des banquettes plus larges qu'un divan, une gamme complète de coloris harmonieux, des capitonnages résistants.

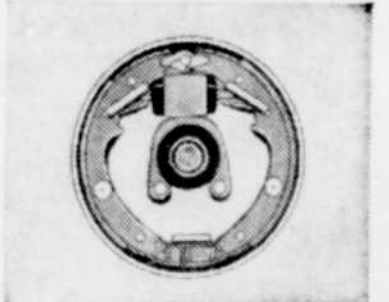
Le nouveau tableau de bord Pontiac vous promet toute la précision d'un habitacle d'avion moderne. Pour plus de sécurité, les instruments montés sur le tableau en retrait sont protégés par des visières.



Voici plus d'économie... avec le Strato-Six et avec les puissants V8, vous obtenez un meilleur rendement ainsi qu'une économie plus grande.



Le coffre à bagages type tourisme a, dans certains cas, une contenance augmentée de 7 pieds cubes — espace entièrement utilisable.



Les freins "True-Contour" refroidis par air, dont la surface des garnitures a été agrandie de 27%, vous assurent des arrêts de tout repos.



La servo-direction* est encore plus souple, elle fournit à elle seule 80% de l'effort de manœuvre tout en vous laissant la maîtrise totale du volant.

*Facultative moyennant supplément.

A tous points de vue, la Pontiac 59 est une voiture de rêve... autant par sa brillante performance et sa valeur réelle que par son élégance

Toute l'élégance, tous les avantages, tout le luxe dont vous rêviez, vous les trouverez dans cette magnifique voiture... la Pontiac 59. Vingt-six modèles étincelants en six merveilleuses séries... de la Strato-Chief à prix modique à la luxueuse Bonneville. Le choix le plus grand au Canada de V8 économiques et le Strato-Six encore plus économique pour donner un meilleur rendement. Trois transmissions entièrement automatiques. La Pontiac 59, en montre chez votre dépositaire, vous offre tous les perfectionnements que vous cherchez!

UNE VALEUR GENERAL MOTORS

Toutes les merveilles dont vous rêviez...

Pontiac 59

SIROIS AUTOMOBILES Ltée

OLDSMOBILE - PONTIAC - VAUXHALL - CAMION GMC

501, RUE ST-MAURICE

TROIS-RIVIERES

TEL.: FR 4-3565

Ronnie Knox fait encore des siennes



LE CLUB TORONTO a remporté le championnat de la ligue juvénile de football des Louises Ste-Marie. Ronnie Knox, capitaine des Louises Ste-Marie, est ici avec le trophée. À sa droite, le capitaine des Louises Ste-Marie, Ronnie Knox, est ici avec le trophée. À sa droite, le capitaine des Louises Ste-Marie, Ronnie Knox, est ici avec le trophée.

Les Argos enfoncent les Riders 42 à 24

TORONTO (PC) — Les Argonauts de Toronto, la sensation de l'heure dans le football professionnel canadien, ont écrasé samedi les Rough Riders d'Ottawa au compte de 42-24 pour leur troisième victoire consécutive depuis leur réveil soudain qui a coïncidé avec la venue du joueur de quart-arrière Ronnie Knox. En dépit de ce regain de vie sensationnel, les Argos sont loin d'être assurés d'une place dans les éliminatoires du Big Four car ils n'avaient remporté qu'une seule victoire dans leurs neuf premières jouées. La défaite des Riders était leur troisième d'affilée.

Knox, que les Bears de Chicago, de la ligue Nationale des États-Unis, ont prêté aux Argos pour le reste de la saison en cours, a lancé quatre passes de touchés. Il a complété 20 de ses 29 passes pour l'imposant total de 522 verges de gain dans les airs. Dick Shatto a compté trois des touchés des vainqueurs, un sur une passe de Knox et deux sur des plongées d'une verge.

Knox, qui n'est avec les Argonauts que depuis trois semaines, a participé à une partie de football qui a été l'un des plus intéressants de la saison. Il a été nommé capitaine des Argos et a mené son équipe à la victoire. Il a été nommé capitaine des Argos et a mené son équipe à la victoire.

Cette victoire combinée à celle de la semaine dernière, a permis aux Argos de se qualifier pour les éliminatoires du Big Four. Ils ont maintenant une chance de remporter le championnat de la ligue.

Chaque équipe a encore deux parties à jouer avant la fin de la saison. Les Argos ont une chance de remporter le championnat de la ligue.

Les Argos ont une chance de remporter le championnat de la ligue. Ils ont maintenant une chance de remporter le championnat de la ligue.

Les Argos ont une chance de remporter le championnat de la ligue. Ils ont maintenant une chance de remporter le championnat de la ligue.

Les Argos ont une chance de remporter le championnat de la ligue. Ils ont maintenant une chance de remporter le championnat de la ligue.

Les Argos ont une chance de remporter le championnat de la ligue. Ils ont maintenant une chance de remporter le championnat de la ligue.

Les Argos ont une chance de remporter le championnat de la ligue. Ils ont maintenant une chance de remporter le championnat de la ligue.

Les Argos ont une chance de remporter le championnat de la ligue. Ils ont maintenant une chance de remporter le championnat de la ligue.

Les Argos ont une chance de remporter le championnat de la ligue. Ils ont maintenant une chance de remporter le championnat de la ligue.

Les Argos ont une chance de remporter le championnat de la ligue. Ils ont maintenant une chance de remporter le championnat de la ligue.

Les Argos ont une chance de remporter le championnat de la ligue. Ils ont maintenant une chance de remporter le championnat de la ligue.

Les Argos ont une chance de remporter le championnat de la ligue. Ils ont maintenant une chance de remporter le championnat de la ligue.

Les Argos ont une chance de remporter le championnat de la ligue. Ils ont maintenant une chance de remporter le championnat de la ligue.

Les Argos ont une chance de remporter le championnat de la ligue. Ils ont maintenant une chance de remporter le championnat de la ligue.

Les Argos ont une chance de remporter le championnat de la ligue. Ils ont maintenant une chance de remporter le championnat de la ligue.

Les Argos ont une chance de remporter le championnat de la ligue. Ils ont maintenant une chance de remporter le championnat de la ligue.

Les Argos ont une chance de remporter le championnat de la ligue. Ils ont maintenant une chance de remporter le championnat de la ligue.

Les Argos ont une chance de remporter le championnat de la ligue. Ils ont maintenant une chance de remporter le championnat de la ligue.

Les Argos ont une chance de remporter le championnat de la ligue. Ils ont maintenant une chance de remporter le championnat de la ligue.

Les Argos ont une chance de remporter le championnat de la ligue. Ils ont maintenant une chance de remporter le championnat de la ligue.

Les Argos ont une chance de remporter le championnat de la ligue. Ils ont maintenant une chance de remporter le championnat de la ligue.

Les Argos ont une chance de remporter le championnat de la ligue. Ils ont maintenant une chance de remporter le championnat de la ligue.

Les Argos ont une chance de remporter le championnat de la ligue. Ils ont maintenant une chance de remporter le championnat de la ligue.

Les Argos ont une chance de remporter le championnat de la ligue. Ils ont maintenant une chance de remporter le championnat de la ligue.

Les Argos ont une chance de remporter le championnat de la ligue. Ils ont maintenant une chance de remporter le championnat de la ligue.

Les Argos ont une chance de remporter le championnat de la ligue. Ils ont maintenant une chance de remporter le championnat de la ligue.

Les Argos ont une chance de remporter le championnat de la ligue. Ils ont maintenant une chance de remporter le championnat de la ligue.

Les Argos ont une chance de remporter le championnat de la ligue. Ils ont maintenant une chance de remporter le championnat de la ligue.

Les Argos ont une chance de remporter le championnat de la ligue. Ils ont maintenant une chance de remporter le championnat de la ligue.

Les Argos ont une chance de remporter le championnat de la ligue. Ils ont maintenant une chance de remporter le championnat de la ligue.

Les Argos ont une chance de remporter le championnat de la ligue. Ils ont maintenant une chance de remporter le championnat de la ligue.

Deuxième victoire d'affilée pour les Rangers de New York

par J. MORIARTY

NEW YORK 26 (UPI) — Des buts de Larry Cahan et de la recrue Eddie Shack dans la troisième période ont permis aux Rangers de New York de triompher des Maple Leafs de Toronto dimanche soir.

Cahan, un joueur de défense rarement employé, a brisé une égalité de 1-1 avec un but sensationnel à 13:07. Il divisa les défenses du Toronto et tomba tout en lançant. Toutefois, son élan l'emmena dans la cage des Leafs avec la rondelle.

Shack ajouta alors le but décisif 59 secondes plus tard en faisant dévier le lancer de son compatriote de ligne Andy Hebenton.

Ron Stewart, qui avait enregistré le but égalisateur dans la seconde période, a réservé la joule quand il compta avec son propre retour alors qu'il restait moins de quatre minutes à jouer. Luttant avec acharnement pour le but égalisateur, les Maple Leafs ont retiré leur verbe Johnny Bower en faveur d'un joueur d'avant supplémentaire alors qu'il restait 49 secondes à jouer. Toutefois, le centre du New York, Lorne Worsley,

3,000 solliciteurs

La FEDERATION couvre tout notre diocèse.

Les inscrits d'aujourd'hui

Première course

Deuxième course

Troisième course

Quatrième course

Cinquième course

Sixième course

Septième course

Huitième course

Neuvième course

Dixième course

Onzième course

Douzième course

Trizième course

Quatorzième course

Quinzième course

Seizième course

Dix-septième course

Dix-huitième course

Dix-neuvième course

Vingtième course

Vingt-et-unième course

Vingt-deuxième course

Vingt-troisième course

Vingt-quatrième course

Vingt-cinquième course

Vingt-sixième course

Vingt-septième course

Vingt-huitième course

Vingt-neuvième course

Trenteième course

POUR UN CHEVROLET OLDSMOBILE CADILLAC

"59 VOYEZ



SYLVIO LAROUCHE

chez THREE RIVERS CHEVROLET

755 CHAMPELOR FR. 6-3791

Montréal enfonce la ligne des Ti-Cats pour passer au 2e rang

Alouettes de Montréal, des oiseaux qui ne semblent nullement importunés par la boue, ont défait les Tiger-Cats de Hamilton au compte de 28-12, samedi après-midi, pour se hisser en deuxième place dans le classement du Big Four.

Jouant sur un terrain détrempé par trois jours de pluies torrentielles, les Alouettes, encore incertaines, ont enfoncé la ligne des Tiger-Cats.

Sam Etcheberry, le joueur de quart-arrière des Alouettes, a joué un rôle de premier plan dans la victoire des siens. Il les a lancés par trois fois en complétant une passe de touché de 47 verges.

Les Alouettes, grâce à cette victoire, ont pris la deuxième place dans le classement, un point en avant des Rough Riders d'Ottawa qui ont été battus par les Argonauts de Toronto, samedi après-midi. Les Cats sont déjà assurés de finir la saison en première place.

Samedi, après que Hunter se fût cassé derrière Eddie Macdonald, qui a saisi une longue passe d'Etcheberry, dans le premier quart, les Alouettes n'ont jamais traîné de l'arrière. Pat Abbruzzi et Joel Wells ont tour à tour percé la ligne des Cats pour d'autres touchés, puis dans la partie, Etcheberry a botté un placement et un converti.

Les Tiger-Cats n'ont réussi qu'un touché. Il est survenu dans le troisième quart, alors que Bernie Faloney a couronné une série de passes précises par un lancer en plein dans les mains de Ronnie Howell, de la ligne de 19 verges des Alouettes. Steve Oneschuk a réussi le converti.

Le premier quart: 1. Montréal touche, Hunter, 5:50. 2. Montréal simple, Fraser, 7:10. 3. Hamilton placement, Sutherland, 14:25.

Deuxième quart: 1. Hamilton simple, Fraser, 7:10. 2. Montréal touche, Bewley, 14:45. 3. Montréal converti, Bewley, 14:45.

Troisième quart: 1. Montréal touche, Abbruzzi, 11:07. 2. Montréal placement, Bewley, 11:07. 3. Hamilton touche, Howell, 13:32.

Quatrième quart: 1. Montréal touche, Wells, 13:20.

SOMMAIRE

Premier quart

Deuxième quart

Troisième quart

Quatrième quart

SOMMAIRE

Premier quart

Deuxième quart

Troisième quart

Quatrième quart

SOMMAIRE

Premier quart

Deuxième quart

Troisième quart

Quatrième quart

SOMMAIRE

Premier quart

Deuxième quart

Troisième quart

Quatrième quart

Résultats des courses au Parc Richelieu

SAMEDI

Première course

Deuxième course

Troisième course

Quatrième course

Cinquième course

Sixième course

Septième course

Huitième course

Neuvième course

Dixième course

Onzième course

Douzième course

Trizième course

Quatorzième course

Quinzième course

Seizième course

Dix-septième course

Dix-huitième course

Dix-neuvième course

Vingtième course

Vingt-et-unième course

Vingt-deuxième course

Vingt-troisième course

Vingt-quatrième course

Vingt-cinquième course

Vingt-sixième course

Vingt-septième course

Le secret réside dans le mélange...

Le Scotch Whisky 'Black & White' est vraiment agréable au goût; c'est un Scotch de choix... il est velouté, délectable et moelleux. Distillation, mélange et embouteillage faits en Ecosse par des spécialistes. En bouteilles de 40, 26½ et 13¼ onces.



'BLACK & WHITE' SCOTCH WHISKY

"BUCHANAN'S"

HAUT 50 BAS 32

Généralement ensoleillé. Température saisonnière. Vents du nord-est de 15 milles.

A N'IMPORTE QUELLE TEMPÉRATURE

VOTRE AUTO DÉMARRE BIEN

AVEC LA NOUVELLE

AUTO-LITE

sta-ful AVEC POWER BOND

LA BATTERIE QUI ÉLIMINE LES PANNES

MÉCANIQUES MÊME EN SERVICE

TRÈS RIGOUREUX

GARANTIE PENDANT 50 MOIS

"Dans une auto employée normalement"

LA BATTERIE QUI ÉLIMINE LES PANNES

MÉCANIQUES MÊME EN SERVICE

TRÈS RIGOUREUX

GARANTIE PENDANT 50 MOIS

"Dans une auto employée normalement"

LA BATTERIE QUI ÉLIMINE LES PANNES

MÉCANIQUES MÊME EN SERVICE

Ce qui se brasse!

COLOMB DÉCOUVRE LA BIÈRE EN AMÉRIQUE

En plus de sa découverte du Nouveau-Monde, Christophe Colomb découvrit aussi un breuvage indien très rafraîchissant fait avec du maïs. Sa saveur s'approchait de celle de la bière anglaise.

Aujourd'hui, une bonne bière est un breuvage universel adapté à toutes les occasions. Ici, au Québec, la faveur populaire tend vers une bière douce vers la bière O'Keefe. Pleine de saveur, O'Keefe doit sa douceur à l'utilisation exclusive du houblon sans graines.

BUY O'Keefe... la bière douce!

BUY O'Keefe... la bière douce!

BUY O'Keefe... la bière douce!

BUY O'Keefe... la bière douce!

BUY O'Keefe... la bière douce!

BUY O'Keefe... la bière douce!

BUY O'Keefe... la bière douce!

BUY O'Keefe... la bière douce!

BUY O'Keefe... la bière douce!

BUY O'Keefe... la bière douce!

BUY O'Keefe... la bière douce!

BUY O'Keefe... la bière douce!

Nouvelles - plus LONGUES

SKYWAYS

CIGARETTES LONGUES

À PRIX RÉGULIERS

À PRIX RÉGULIERS

À PRIX RÉGULIERS

À PRIX RÉGULIERS

À PRIX RÉGULIERS

À PRIX RÉGULIERS

À PRIX RÉGULIERS

À PRIX RÉGULIERS

Voulez-vous un emploi au grand air..

un emploi d'AVENIR?

Si vous êtes âgé de 17 à 35 ans et que vous réunissez les conditions requises par l'Armée, songez aux avantages que l'Armée canadienne vous offre aujourd'hui: vie au grand air, comme celle dont jouit le soldat dans le Nord canadien, solide excellente, possibilités d'avancement, voyages, aventures, nombreux amis, retraite à un âge peu avancé.

Pour de plus amples renseignements sur les carrières dans l'Armée, adressez-vous au centre de recrutement le plus rapproché

OU ENCORE ADRESSEZ LE COUPON CI-DESSOUS COMME SUIV:

Centre de Recrutement de l'Armée 574, rue Saint-François-Xavier, Trois-Rivières.

VOULEZ-VOUS, sans engagement de ma part, des renseignements sur les carrières m'offrir l'Armée canadienne.

Nom Âge

Adresse Ville Prov. Tél.

UN BUT BIEN DÉFINI

UN BUT BIEN DÉFINI

UN BUT BIEN DÉFINI



FIN DU MOIS... DERNIERS JOURS

de notre

VENTE GEANTE

Qui souligne avec tant d'éclat nos

70 ANS DE LOYAUX SERVICES

NOUS AVONS REGROUPE nos plus ALLECHANTES AUBAINES et vous en PRESENTONS d'autres EXTRAORDINAIRES

SAMEDI PROCHAIN LE 1er NOV.

Fête de "La Toussaint"

NOTRE MAGASIN
SERA FERME
TOUTE LA JOURNEE

Par conséquent:

MERCREDI de cette semaine
OUVERT JUSQU'A 5 h. 30



BALAYAGE FINAL!

SOULIERS

POUR DAMES

(TRES DESASSORTIS)

Une valeur vedette de cette vente. 650 paires de souliers de première qualité en cuir de veau, cuir verni, cuir de daim (suède), etc., etc. Choix de différents modèles. Escarpin, sandales, etc., etc. avec talons hauts ou cubains. Grandeurs: 4 à 9. Largeurs: AAA - AA - B.

DEUX GROUPES

DES VALEURS DANS
LE LOT JUSQU'A \$10.95

SPECIAL!

1.47

VAL. REG.

de \$9.95 à 14.95

3.97



CETTE AUBAINE
EST SANS EGALE!

PALETOT

D'HIVER

COMMUNEMENT APPELE:

"4 SAISONS"

GRANDEURS: 34 à 44

Excellente coupe pour Messieurs. Confection en cachemire et laine. Devant simple à trois boutons avec poches plaquées. Doublure complète ou semi-doublure. Quelques modèles avec la fameuse doublure "Black Magic". Gris ou brun; rayé très fin ou uni.

TRES SPECIAL!

UN VRAI "HIT"
UNE VALEUR REELLE
JUSQU'A \$59.95

34.77

(EN VENTE AU SOUS-SOL)

NOUVEAUX MODELES
IMPORTES DE

CAR-COAT

POUR HOMMES ET GARÇONS

Bonne fabrication! Bonne coupe! Tissu très très résistant enduit de caoutchouc d'un côté. A l'épreuve de l'eau et du vent en résumé à toute épreuve. Modèle droit mais pouvant s'ajuster à la taille si désiré. 4 poches sur le devant; ouverture de chaque côté dans le bas pour plus de liberté dans les mouvements.

ENFANTS

de 4 à 6x

4.77

JEUNES HOMMES

8 à 16 ans

4.97

MESSIEURS

34 à 44

5.77



EN VENTE AU SOUS-SOL



Escompte spéciale!

10%

DE REDUCTION

SUR TOUT NOTRE

VERRE TAILLÉ

25%

DE REDUCTION

SUR TOUS NOS
MORCEAUX D'ARGENTERIE



BOTTES

EN CAOUTCHOUC

Bottes couvre-chaussures en caoutchouc brun. Doublure molletonnée. Une bande de laine de mouton dans le haut assure une protection contre la neige et le froid. Une ligne qui vous paiera d'acheter tôt.

ENFANTS
6 à 12
Val.
rég. 3.99

2.97

FILLES
GARÇONS
13 à 3
Val.
Rég. 4.95

3.47



NOTRE SEPTIEME GAGNANTE: Mme Emery Toupin, de St-Martin, Comte de Champlain que la grande chance a favorisé samedi dernier. Par exception cette semaine, notre prochaine cagnotte de \$500. aura lieu mercredi après-midi à la fermeture du magasin et la cagnotte habituelle du samedi aura lieu vendredi soir vers 9 h. 15. Ce changement, à cause de LA TOUSSAINT.

\$500.

N'oubliez pas!
MERCREDI A 5 h. 15 p.m.
Avez-vous des chances?



PROFITEZ DE L'AUBAINE!
ACHETEZ-EN DEUX A CE PRIX!

CHEMISES - SPORT

POUR MESSIEURS

Vous y trouverez la gamme la plus complète de couleurs et de motifs. Toutes ces chemises sont de marques les plus populaires sur le marché. Grandeurs pour tous: petite, moyenne et grande.

DES VALEURS REG.

DE \$5.95 à \$7.95

2.17

(MERCERIE POUR HOMMES - 1er PLANCHER)